

# Strafauer Zeitung.

Nro. 108.

Mittwoch, den 13. Mai.

1857.

Die „Strafauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnementspreis: für Krakau 4 fl., mit Versendung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 kr. berechnet. Insertionsgebühr für den Raum einer viergepaltenen Seite bei einmaliger Einrichtung 4 kr., bei mehrmaliger Einrichtung 2 kr.; Stempelgebühr für jede Einschaltung 10 kr. — Inserate, Bestellungen und Gelder übernimmt für die „Strafauer Zeitung“ die Administration des Blattes. (Ring-Platz, Nr. 358.) Zusendungen werden franco erbeten.

## Amtlicher Theil.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster unterzeichnetem Diplome den Gutsbesitzer in Ober-Oesterreich, Kell-Pawling, in Anbetracht seines verdienstlichen und gemeinnützigen Wirkens, so wie seiner loyalen Haltung in den Adelsstand des Österreichischen Kaiserreichs allergnädig zu erheben geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 27. April d. J. dem Pfarrer und Personal-Dechant in der Stadt Krakau, bishöflichen Consistorialrathe, Schul-Districtsaufseher und Ehrendomherrn der Leitmeritzer Kathedrale, Franz Petters, in Anerkennung seiner, während eines fünfjährigen Wirkens um die Kirche, die Schule und das allgemeine Beste sich erworbenen Verdienste das Ritterkreuz Allerhöchstes Franz-Josephs-Ordens allergnädig zu verleihen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 23. April d. J. allergnädig zu gestalten geruht, daß der f. f. Sectionstrat und Direktor der f. f. geologischen Reichsanstalt, Wilhelm Haidering, den f. f. bayerischen Maximilian-Orden; den f. f. griechische General-Konsul, Simon Freiherr v. Sina, das Kommandeurkreuz des großherzoglich-schleswigschen Hauses und Verdienst-Ordens und den ottomanischen Medaille-Orden dritter Klasse; und der gewesene Verweser des kais. General-Konulates in Lissabon, Franz Grillanovich, das Ritterkreuz des f. portugiesischen Christus-Ordens annehmen und tragen dürfen.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 3. Mai d. J. die Domherren des Metropolitanapostolats von Kolossa, und zwar: Marian Klašanovich, zum Titular-Abit S. Mariae in Sepusto, Joseph Kováč, zum Titular-Abit Benedictione Dei, und Franzari zum Titular-Probst B. M. V. de Katav allergnädig zu ernennen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung d. Dern den 6. Mai d. J. dem Offizial des Czernowitz-Landesgerichts, Ignaz Kauer, aus Anlaß seiner Verzeugung in den Ruhestand, in Anerkennung seiner mehr als fünfzigjährigen treuen und ehrerbietlichen Dienstleistung das goldene Verdienstkreuz allergnädig zu verleihen geruht.

## Veränderungen in der f. f. Armee:

Ereignung: Der Oberstleutnant Joseph Kováts, des Infanterie-Regiments Freiherr v. Culoz Nr. 31, zum Platzkommandanten in Brody.

Beförderungen: Der Major Ferdinand Arthofen, des Infanterie-Regiments Freiherr v. Culoz Nr. 31, zum Oberstleutnant in diesem Regimente und der Hauptmann Otto Graf Wesselsheim, desselben Infanterie-Regiments, zum Major im Infanterie-Regimente Erzherzog Rainer Nr. 59.

Überzeugung: Der Major Daniel Vass v. Diód-Vassal, vom Infanterie-Regimente Erzherzog Rainer Nr. 59, zum Infanterie-Regimente Freiherr von Culoz Nr. 31.

Pensionirungen: Der Oberstleutnant und Platzkommandant in Brody Friedrich Carl Esch, mit Obersten Charakter ad honores; der Major und Schlosskommandant in Pressburg, Anton Freiherr Rosner v. Rosenthal, endlich der Hauptmann Anton Herold, des Infanterie-Regiments Großherzog von Hessen Nr. 14, als Major.

## Nichtamtlicher Theil.

Krakau, 13. Mai.

Eine berner Depesche vom 8. d. meldet von einem Depeschentausch zwischen Frankreich und der Schweiz wegen der Note des Moniteur über die Veröffentlichung der Neuenburger Actenstücke durch den Bund. Diese Nachricht ist nach der „Köln. Stg.“ ungenau und der Sachverhalt folgender: Oberst Barman, der

schweizer Abgesandte in Paris, beklagte sich bei Maurosi über die Note des Moniteur in Folge einer Aufforderung, die er von seiner Regierung erhielt. Zugleich beklagte sich der französische Minister in Bern über die Veröffentlichung der Actenstücke bei der Bundes-Regierung. Erklärungen wurden von beiden Seiten gegeben, diese für genügend angesehen, und die ganze Angelegenheit ist bereits seit einigen Tagen beigelegt.

Aus Bern wird der „Ind. B.“ telegraphiert, daß der päpstliche Nuntius seine Zustimmung ausgesprochen habe über die Trennung des Kantons Tessin von der geistlichen Gerichtsbarkeit der Diözese Mailand und Como, vorausgesetzt, daß vorher die Zustimmung der österreichischen Regierung und der betreffenden Bischöfe erlangt würde.

Die Parlementsverhandlungen gewähren bis jetzt kein großes Interesse. Die Antwortadressen auf die Thorede sind von beiden Häusern ohne große Debatten votirt. Im Oberhaus machte Lord Granville bei dieser Gelegenheit die Anzeige, daß die Kunde vom Abschluß des Friedensvertrages mit Persien am 5. April zur Kenntniß des General-Ottomans gelangt sei, und daß demzufolge die weiteren Feindseligkeiten gegen die persische Armee eingestellt würden.

Im Unterhaus erklärte Lord Palmerston sich bereit, nächstes Jahr eine Maßregel einzubringen, die allen gerechten Erwartungen entsprechen sollte und einer großen Anzahl jetzt ausgeschlossener Personen das Stimmrecht verleihen werde. Das Haus möge in diesem Augenblick nicht weiter in ihn dringen. Habe es Vertrauen zu ihm, so werde es sich noch einige Monate gedulden können; wo nicht, solle es seiner Regierung lieber den Abschied geben.

Die „Neue Preuß. Stg.“ fühlt sich heute zu der Erklärung veranlaßt, daß der Besuch des Prinzen Napoleon in Berlin durchaus keinen politischen Zweck habe. Sie sagt da etwas, was obnedies alle Welt doch wohl längst gesagt. Dagegen benutzt sie diesen Anlaß zu einer warmen Apologie des Kaisers Louis Napoleon.

In dem Strafprozeß gegen den ehemaligen Lipperischen Minister Dr. L. H. Fischer hat die Juristen-Facultät zu Breslau entschieden, das (verurtheilende) Erkenntnis der Juristen-Facultät zu Königsberg vom 23. April 1856 sei abzuändern, der Angeklagte von dem ihm zur Last gelegten Verbrechen einer durch ehrenverlehnende Aeußerungen über den Herzog zu Sachsen-Coburg-Gotha und dessen Regierungshandlungen verübt Majestäts-Beleidigung völlig freizusprechen, demnach mit jeder Strafe zu verschonen und von jeder Kostentragung zu entbinden, die Caution zurückzugeben, die Entschädigungssforderung zum besonderen Verfahren zu verweisen ist.

Der Gesetzentwurf, betr. die Verlegung des Kriegshafens von Genua nach Spezzia ist von der sardinischen Abgeordnetenkammer in ihrer Sitzung vom 8. d. nach einer 10tägigen Debatte mit 94 gegen 52 Stimmen angenommen worden.

in so lange nicht vollständig sein, als sie nicht, nicht nur wie es Julian Schmidt thut, die bedeutenden philosophischen und historischen Erscheinungen, sondern auch die Geistes schöpfungen aller Schichten der Gesellschaft in sich aufzunehmen, den Rest des Vorurtheils, der sie an Papier und Schrift festt, abschlütteln und überall, ohne Rücksicht auf den Fundort, das als schön anerkennen wird, was wirklich schön ist.

Schon gegen Ende des 18. Jahrhunderts wurde in Polen die Aufmerksamkeit auf die Volksgefäße, die Volksagen und Volksmärchen gelenkt. Sie wurden eifrig gesammelt, bildeten aber bisher nur ein rohes Material, dessen Bedeutung, Charakter und Schönheit noch immer nicht ins volle Licht gestellt worden ist.

Zwar hat Syrotomla die ursprüngliche Spur des dichterischen Geistes, den wir in den niedergeschriebenen Chroniken finden, schon in vielen Sagen nachgewiesen, aber noch sind die polnischen Legenden nicht so vollständig zusammengefaßt, um sie mit den deutschen und romanischen vergleichen und zugleich aussprechen zu können, was für einen Charakter diese Poesie besitze, mit welcher eine ganze Klasse der Gesellschaft lebte und noch lebt.

Neben den Volksagen, gleich den Volksliedern slawischem Boden entsprossen, haben die Polen noch eine andere Art von ungeschriebener lebendiger Poesie, die Poesie einer ganzen wichtigen Klasse der Bevölkerung, die Poesie des Adels, der zum großen Theile

Von den Verleumdungen, welche man gegen den König von Neapel und gegen das Neapolitanische Regime — insbesondere gegen das Gefängniswesen — in die Welt geschleudert hat, findet eine nach der anderen ihre Widerlegung. So werden von einem Pariser Correspondenten der N. P. Z. drei Briefe, für deren Echtheit er einstehen will, mitgetheilt, welche den von dem früheren Englischen Gefangen Sir William Temple erhobenen und von Master Petre wiederholten Beschuldigungen das schlagendste Dementi geben. Der eine ist von Francesco Augino, der andere von Luigi Stico und der dritte von Poorio selber, und aus allen dreien geht hervor, daß die Verfasser nicht die geringste Ursache haben, sich über die Behandlung, die sie im Gefängnis erfahren, zu beklagen. Es wird genügen, wenn wir den Brief des Barons Poorio hier mittheilen; er ist an eine Verwandte gerichtet und es heißt darin:

Monte Sacchio, 8. April 1857. Sehr liebe Tante; ich habe Ihren Brief vom 1. d. M. erhalten und mit Freude darüber erieben, daß es mit Ihrem Befinden immer besser geht. Ich kann dasselbe von meinem Befinden sagen. Heute hatten wir einen herlichen Tag, und ich konnte nach Belieben spazieren gehen. Ich denke, daß mein trefflicher C... im Laufe des Monats nach Catanzaro zurückkehren wird. Grüßen Sie ihn herlich von mir. Durch die Post habe ich Ihnen geschrieben und Sie ersucht, mir Früchte, kleine Erbsen, Artischocken und Butter, wie gewöhnlich, zu schicken."

Man begreift jetzt, weshalb Poorio keine Lust hatte, sich in eine Strafcolonie der Argentinischen Republik

zu versetzen, und daß demzufolge die weiteren Feindseligkeiten gegen die persische Armee eingestellt wurden.

Briefe des „Nord“ aus Jassy klagen fortwährend über Beschränkung der Freiheit in Rücksicht der Ansichten zu Gunsten des Union projectes und stellen die Ansicht auf, daß die Raimakams nach geheimen Instructionen handeln. Der französische Commissär Mr. Talleyrand vertröstet die Unionsfreunde auf den Eintritt des geeigneten gesetzlichen Moments, dann werde der Freiheit der Meinungsausserung Nichts im Wege stehen. Die türkischen Truppen haben die Moldau-Walachei noch nicht geräumt; sie halten die Brückenkopfe auf dem linken Donauufer noch immer besetzt und sind sogar die Garnisonen in Galata, Giurgemo und Skalitsa erst kürzlich verstärkt.

■ Wien, 11. Mai. Unter den interessanten Er-

lebnissen der jüngsten Zeit nahmen die Erscheinungen,

welche sich auf dem österreichischen Fonds- und Effec-

tionsmarkt seit dem vergangenen Herbst bis zum heutigen

Augenblick herangebildet haben, einen hervorragenden

Platz ein. Auf einen lebhaften, bis zu einem gewissen

Grade leidenschaftlichen Aufschwung, der seit der Mitte

des Januar v. J., dem Zeitpunkt der Annahme der

Friedenspunctation Seitens des kais. russischen Ca-

bines, unter kurzen, wenig nachhaltigen Rückschlägen

bis zum Spätsommer anhielt, ist ein eben so anhal-

tendes Stadium der Erschlaffung, des Unbehagens und

der Entmuthigung gefolgt, eine finanzielle Schwind-

fucht, die an den accreditirtesten und beliebtesten Wer-

then zehrt, eine Zähigkeit im Pessimismus, die zu den

sanguinischen Auffassungen des vergangenen Sommers

die merkwürdigstekehrseite bot. Möglich, daß manche

Börsezziffern in der ersten Hälfte des vorigen Jahres das

nicht Zeit gehabt mit Schrift und Buch sich zu be- fassen; auch mit beiden gar wenig sich abgegeben hat.

Er schätzte wohl die Literatur, dachte aber nie daran sein Leben und sein Gefühl in sie hineinzugießen, daher denn auch in derselben bis auf unsere Zeiten die Adels-

poesie gar nicht zum vollen Ausdruck gelangt und nur

hier und da zufällig, ausnahmsweise und furchtsam

zum Vorschein gekommen ist. Und doch hat auch der

Adel in Polen gesungen; Gedichte, von ihm auf dem

Grunde der Wirklichkeit geschaffen, gingen von Munde

zu Munde, von Geschlecht zu Geschlecht, ohne daß sie

je niedergeschrieben worden.

Wunderlich ist's, daß gerade heute, wo in den der letzten Vergangenheit entnommenen Romanen die Schilderung des adeligen Lebens der stete Grundton ist, noch Niemand an eine der poesievollsten Erscheinungen derselben, an seine Wappenlegenden, an diese Mythen gedacht hat, welche in jeder Familie zugleich mit dem Wappenschild an der Giebelwand des Hauses der Phantasie der Kinder sich einprägen und von einem Geschlecht an das andere übergehen. Nur selten wird von diesen Legenden gesprochen, manchmal werden sie benutzt, manche haben die Heraldiker niedergeschrieben, wenn sie von den Wappen gesprochen, aber Niemand hat sich noch mit der Gesamtheit derselben beschäftigt, Niemand hat sie noch um ihrer selbst willen zusammengetragen. Und doch kann nur die Gesamtheit einen Begriff von ihrem Werthe geben; nicht immer läßt sich an jeden einzelnen Aehre die Farbe erkennen, schließen wir sie aber in eine Garbe zusammen, so wird diese auch die Farbe in ihrem vollen Glanze zeigen.

Die Hauptmasse der schönsten polnischen Sagen stammt aus den Zeiten der Boleslawie, von da an werden sie minder bedeutungsvoll, je näher die Zeit ihres Entstehens der unseren liegt. Die Epoche, in welcher der Adel sich nach westlichem Zuschnitt gewaffnet, aber noch in ursprünglicher Kraft und Eigenheit dagestanden hat, diese epische Zeit des Ritterthums, bringt auch die Poesie derselben zur vollsten Blüthe.

Die reizendsten, auffallendsten Legenden röhren fast immer aus der Zeit der Herrschaft des Königs Boleslaw Krzywousty her; die Zahl dieser ist aus der Gesamtmasse die überwiegende. Ihr allgemeiner Charakter ist der der Zeit, die sie geschaffen, Edelthum und kriegerischer Geist, und wie immer auch die Legenden sein mögen, in denen das religiöse Gefühl, ein wunderliches Schicksal oder andere Motive zur Sprache kommen, immer wurzeln sie auf einem und denselben Grunde, auf dem des ritterlichen Wesens.

Anfänglich waren die polnischen Wappen die Sinnbilder slawischer Gemeinden und wurden erst später das ausschließliche Zeichen der ersten Geschlechter in denselben, das Symbol des werdenden und sich abschließenden Adels. In Litthauen wurden die Wappen im 14. und 15. Jahrhundert nach dem Muster jener von Polen geschaffen. In Ruthenien hatte jede Ge-

## Feuilleton.

### Zur polnischen Literatur der Gegenwart.

IV.

— Wir kommen nun zum letzten Abschnitt des uns vorliegenden Kraszewski'schen Werkes „Gawedy o literaturze i sztuce“, zur Adelspoesie und den Wappenlegenden (poesya szlachecka, legendy herbowe).

Bücher und Schriften sind der Ausdruck des denden Lebens einer geringen, wenn auch ausgebildeten Klasse; unter derselben finden wir andere Schichten, welche zwar auf einem anderen Standpunkte der Entwicklung stehen, aber nicht minder ihr eigenes geistiges Leben und dessen besondere Erscheinungen hegen, die, nicht in todten Buchstaben fixirt, aus immer neuen Tonarten uns entgegenklingen. Deren Poesie hat sich noch nicht losgerissen vom Leben und denen, die sie geschaffen; sie liegt im Gesange, in der Sage, in der Legende, und ist so mit den ersten Keimen des Volksebens verschlossen, daß sie von ihnen kaum mehr getrennt werden kann. Die Geschichte der Literatur wird

Seite ordnet. Binnen Jahresfrist werden die nun con-  
cessionirten Bahnen ihre noch nicht ausgegebenen Actien  
nicht auf den Markt werfen und diesen nicht durch  
Geldnachfrage belästigen; die Kaiser-Ferdinands Nord-  
bahn verzichtet darauf, die westgalizische Bahn zu kaufen  
und der Tasche ihrer Actionäre die Eireitung von 35  
Mill. neuer Actien zuzumuthen; ostgalizische, kärntnerische,  
croatische Eisenbahnen werden für die nächste  
Zeit unseren Börsenfalen nichts zu schaffen machen,  
selbst die Administration der Kaiserin Elisabeth West-  
bahn, deren Actien bereits mit einer börsfähigen An-  
zahlungsquote circuliren, wird beantragen, ihr Actien-  
capital von 65 auf 50 Mill. abzumindern. Inzwischen  
schreiten die Bahnbauten fort, die begonnenen Unter-  
nehmungen fangen an, wenigstens theilweise Rente ab-  
zuwerfen, die Actienzinsen werden nicht mehr vom trocken  
liegenden Capital bezahlt und darin liegt ein zweiter  
Schritt zur Reconvalescenz. Endlich ist noch ein an-  
derer Factor zu beachten. Man hat seit Jahren über  
die Zerfahrenheit unserer Börse geklagt und constatirt,  
daß sie einer leitenden, tonangebenden Macht entbehre,  
um welche sich die vereinzelt Speculation, wie um  
einen festen Kern gruppiren könnte. Darum fielen die  
einzelnen Bestrebungen, sich regellos kreuzend, auseinander, es war kein rother Faden im Geschäft, um den  
Zweifelnden und Unsicherem zu orientiren, die Schwankungen  
als Folge der Dismissionen schreckten ab und verleideten es gerade der solidesten Classe von Geschäfts-  
leuten, größere und weitausgehende Impagno auf sich  
zu nehmen. Diese zogen sich zurück, die Stagnation  
der Fieberhitze vorziehend, und überließen das Feld dem  
Kleingeschäft, das auf den Tag speculirt, bei jedem  
Procent Nutzen realisiert und innerhalb 24 Stunden  
einz- und mehrmal abwickelt. Die zur Marime gewor-  
dene Baisse schrillt, da jede haltgebietende Opposition  
mangelte, maflos voraus, und wie wenig sie ihre  
Kräfte und die Möglichkeit des Erreichbaren kannte,  
geht deutlich daraus hervor, daß durch Wochen und  
Monate hier für Prolongation nicht nur kein Zins bezahlt,  
sondern für das Herleihen der Stücke Leihgeld, und mitunter beträchtliches vergütet wurde. Die Con-  
tremine hatte mehr in bianco verkauft, als rückzukaufendes Gut sich auf dem Markte befand. Allein sofort  
kam Ordnung in diese eben so unnatürlichen als regel-  
lojen Zustände, als mehrere große Bankhäuser sich dazu  
vereinigten, den Strom der überwüchsigen Speculation  
in ein passendes Bett zu lenken, und diese Bankhäuser  
haben damit verwirklicht, was freilich ohne sie nur  
später und unter heftigeren Zuckungen die durch die  
öffentliche Meinung und das große Publicum einzulei-  
tende Reaction ohne Zweifl auch zu Wege gebracht  
hätte. Schließlich ist nicht zu verkennen, daß der vor  
kurzem veröffentlichte Staatshaushalt für 1856 eine  
wohlthätige Wirkung übt, und selbst der enragirteste  
Baisser konnte nicht umhin, die Thatsache, daß der  
Militäretat gegen 1853 um 92, das Deficit um 76  
Mill. kleiner geworden sei, sich lebhaft zu Gemüthe  
zu führen. Daß die jüngsten Gnadenakte, als Beweise  
der Stärke und des richtigen Verständnisses, das in  
höchsten Kreisen herrscht, eine Glorie wenden um  
den anderweitigen gebesserten Stand der inneren Ver-  
hältnisse, hat wohl Jeder herausgefühlt, der dem öffentlichen Leben einigermaßen nahe steht.

v.-R. Pest, 11. Mai. Allerhöchster Befehl  
rücksichtlich der Jazygier und Kumanier.  
Hofstafel. Theater. Kirchenparade. Hals-

schmuck der Königin Gisella von Ungarn.] Unter den vielen Verordnungen, welche Se. Maj. seit dem kurzen Aufenthalte in unserer Mitte zum Wohle seiner Völker erlassen, befindet sich auch der Allerhöchste Befehl, daß von nun an alle stellungspflichtigen Jazygier und Kumanier, darunter auch solche, die das vorge- schriebene Maas von 61 Zoll nicht vollständig erreichen, ausschließlich zu den Husarenregimentern zu assentiren seien. Obersächlich betrachtet scheint diese Bestimmung von keiner eben weittragenden Bedeutung zu sein, wer aber die Reiterei der Ungarn und besonders die Jazygier und Kumanier genauer kennt, der kann erst ermessen, welche innige Freude dieselbe in den betreffenden Districten hervorrufen wird, besonders, da noch insbesondere allerhöchsten Ortes bestimmt worden ist, daß auch schon gegenwärtig den Infanterie-Regimentern eingereihen Jazygier und Kumanier zu den Husarenregimentern zu transferieren sind. — Zur Tagesgeschichte des 9. Mai füge ich noch Folgendes hinzu:

meinde und jeder Edelmann sein eigenhümliches Zeichen, in welchem das Kreuz nie fehlte. Noch jetzt können wir auf den Friedhöfen Ostgaliziens beobachten, wie die Form der Kreuze mit den Wappenzeichen einer jeden Gemeinde in Verbindung steht. Auf das Grab eines Gemeindemitglieds ward wahrscheinlich schon in vorchristlicher Zeit das Wahrzeichen der Gemeinde niedergelegt und in der Christlichen damit die Kreuzform verbunden.

Die meisten polnischen Wappenlegenden sind poetische Schöpfungen von großer Schönheit; sie haben eine enge Verwandtschaft mit den Volks sagen und fallen mit diesen und den Volksgefäßen in Stoff und Motiven oft zusammen. In ihnen allen ist derselbe Reichthum an Phantasie inmitten der Einfachheit, dieselben Gestalten, derselbe Charakter. Man erkennt sogar, daß sie Kinder gleicher Eltern sind, daß ein Blut in ihren Adern geslossen, ein Gedanke in ihren Worten, ein Gefühl in ihren Herzen gewaltet, und sie sich noch nicht getheilt haben in das gemeinschaftliche Erbe. Als Hauptugend wird in ihnen die Männlichkeit, ritterliche Kühnheit und Aufopferung gefeiert; gleich den Thaten erhabener Begeisterung erscheint die materielle Macht, die Kraft der Faust, dann List und Witz und zuletzt, erst das blonde Glück gepriesen. Neben den ritterlichen Handlungen erhalten auch viele Wappenlegenden das Andenken an Uebergriffe; sie sind voll Wahrheit und gehörten zu den schönsten. Sie sind mit den Wappen-

an diesem Tage war erneuert große Hofstafel, zu der wiederum viele der höchsten Notabilitäten aus dem Civil- und Militär-Stande beigezogen wurden. Nach der Tafel nahmen S. M. eine kurze Spazierfahrt vor. Am Abend fand ein von der Pester und Öfener Bürgerschaft veranstalteter glänzender Fackelzug sowie die anberaumte Serenade statt. Wegen der Vorbereitungen zu dem heute stattfindenden Festballe im deutschen Theater blieb dasselbe gestern und vorgestern geschlossen. Gestern, als am Sonntag, fand auf der Generalwiese in Öfen eine große militärische Kirchenparade statt. — Gestern Nachmittag besuchten S. M. zu Pferde das von Equipagen, Reitern und Fußgängern überfüllte Stadtviertel. Abends haben S. M. den städtischen Ball im Öfener Landhaus mit Höchststilpräferenz beeckt. Heute wohnten S. M. der Matinée musicale im Conservatorium und Sängerverein bei, hierauf ertheilten Se. Majestät der Kaiser erneuerte Audienzen und bestätigten weiters Militär- und Civil-Etablissements, wohlthätige Anstalten u. c. in Öfen. Von Ihrer Majestät der Kaiserin wurden in Pest die Gräfe, das Kinderspital, die Kinderbewahranstalt und die barmerzigen Schwestern mit Allerhöchstböhrem Besuch beglückt. — Den Halsschmuck der ersten ungarischen Königin Gisella von Baiern, der seit Jahrhunderten im Besitz der abigen Familie Blaskowics ist, hat der jetzige Besitzer desselben, Herr Bartholomäus von Blaskowics, Ihrer Majestät der Kaiserin als Huldigungsgeschenk vorgestellt zu überreichen die Ehre gebaßt, dieser Schmuck stellt einen Pelikan aus Gold vor, wie er seine Jungen mit seinem Herzblut nährt. Die Wunde in der Brust ist durch einen großen Rubin bezeichnet. Über dem Kopf des Vogels ist eine Krone angebracht. Der ganz seltene Schmuck ist mit Brillanten, Rubinen und Perlen reich belegt, und ist ungefähr zwei Zoll hoch und ebenso breit. Diese kostbare Lied liegt in einem Kästchen, welches nach dem Entwurf des Herrn Jonas Peitsch, Professor an der Prager Realschule, vom hiesigen Juvelier Franz Particz in Ebenholz, Silber und Edelsteinen ausgeführt wurde. Das Kästchen hat die Gestalt eines Gebäudes, welches an beiden schmalen Seiten folgende Inschriften trägt: Monile a Gisele Bavarica, Prima Hungarorum Regina, uxori ducis Tybold teste perenni traditione domatum. (Halsschmuck der Gisella von Baiern, ersten Königin der Ungarn, welcher nach alter Tradition der Gemahlin des Herzogs Tybold geschenkt ward); und auf der andern Seite: Elisabethae Bavarae August. Austriae Imperatrici, Hungariae Reginae ima pietate Barth. a Blaskowics reddit. MDCCCLVII. (Elisabeth von Baiern, der erhabenen Kaiserin von Österreich, Königin von Ungarn, gibt dies mit tiefster Chrifurhurt zurück Barth. von Blaskowich 1857). Auf der einen Seite des nach Art der Fächer geformten Deckels befindet sich unter einem Aussatz von durchbrochener Arbeit die Inschrift: S. Gisella Prima Hungaria Regina. Anno LX. (Die h. Gisella, erste Königin von Ungarn, im Jahre 1010.)

Wahrscheinlich in der Voraussetzung daß Se. Majestät der Kaiser auf seiner ungarischen Reise so gern alle Bitten erhörend auch ihr Gesuch gnädiger aufnehmen wird, bereiten die Juden des ganzen Großwardeiner Verwaltungsgebietes eine Petition vor, um Se. Majestät wegen Aufhebung der provisorischen Ausnahmsregel, hinsichtlich des Grunderwerbs, von welcher hauptsächlich die Israeliten dieses Districts empfindlich betroffen wurden, anzugehen.

Prag, 9. Mai. Die Concessions-Urkunde der böhmischen Westbahn, welche die Wiener Zeitung in diesen Tagen brachte, wurde im Westen Böhmen und hier in Prag mit großer Freude begrüßt. Man hat bei den Verhandlungen zu der Concession eine so lange Verzögerung eintreten lassen, daß endlich eine positive Nachricht über die Gestaltung des Baues der Bahn höchst willkommen sein mußte. Hoffentlich wird der Bau bald beginnen. Der „Tagesb. aus Böhmen“ brachte zwar die Notiz, daß die H. Klein u. Lanna diesen übernehmen werden, aber es scheint dies mehr ein frommer Wunsch zu sein, da Bestimmtes darüber noch nicht vorliegt. — Sie haben in Ihrer Zeitung in einer Correspondenz aus unserer Stadt die Nachricht aufgenommen, daß das Comité, welches sich aus der Mitte der Stadtverordneten gebildet und den Zweck hatte, bei Errichtung neuer Eisenbahnen das Interesse Prags zu wahren, mit einem Misstrauen zu kämpfen

bildern: Todtenkopf, Unrecht, Thräne, Uneinigkeit, Demuth, Tausch u. s. w. verbunden.

Die polnischen Wappen unterscheiden sich auffallend von denen anderer Länder durch ihre minder wunderliche Structur und ihre eigentlichem Elemente. Hauptfächlich herrscht in ihnen das Hufeisenbild, welches im ältesten Habicht der Ahne einer Menge von Familienwappen wurde. Wahrscheinlich ist das Hufeisen der Hieroglyph des Pferdes, erscheint im Schild als Theil für das Ganze und vertritt so das Schlactross. Neben ihm kommt auf den Wappen die Streitart, dann der Bogen, Ring, Schild, Thurm, Mauer, Trompete und das Kreuz vor; aus dem Thierreich finden wir Löwe, Fuchs, Hasen, Wolf, Eelskopf, Ziege und Schlange, von Vögeln Habicht, Adler, Pfau, Gans und ihre Schwingen, und aus der Pflanzenwelt Tanne, Rose, Lilie. Geharnischte Figuren werden selten wahrnommen, Mädchen manchmal, öfter Sonne, Mond, Sterne als Zeichen und Zeugen der Thaten, die bei ihrem Lichte geschehen.

Aus dem reichen Schatz zahlreicher tieppoetischer Sagen über die Entstehung der vorzüglichsten polnischen Wappenbilder, die uns Kraszewski alle ausführlich und mit dramatischer Lebhaftigkeit wiedererzählt, greifen wir nur beispielweise zwei heraus.

Zuerst die anmutige Volksage über den Raben mit dem Ring im Wappen der Familie Bienowicz, die ganz so klingt wie die Märchen, die noch hier und

hatte, da man ihm vorwarf, die Grenzen seines Auftrages überschritten zu haben. Das Comité hat nun eine Rechtfertigungsschrift aller seiner Schritte und durchaus loyalen Verhandlungen veröffentlicht. Daß diese in der That den Gesetzen entsprechend waren — sie geschahen stets im Einverständnis des Herrn Bürgermeisters — dafür spricht auch die Unterzeichnung der Rechtfertigungsschrift durch alle Mitglieder des Comités, selbst Jener, die von anderen Corporationen, der Handels- und Gewerbe kammer, des Handelsgremiums und des Gewerbevereines, zur Theilnahme an seiner Thätigkeit eingeladen waren.

Böhmen ist bei der Agricultr-Ausstellung in Wien würdig vertreten. Es nimmt in der Reihe der Kronländer im Ackerbau einen vorzüglichen Rang ein, was aber nicht sagen will, daß der Betrieb einer rationellen Ökonomie durchweg auf einer so röhrlichen Stufe steht, wie wir dies z. B. in unserem Nachbarland Sachsen sehen. Zur Förderung des Landbaus fehlen noch manche Institute, die man von der Regierung erwartet, so die Gründung von Ackerbau-Kammern oder Landeskultur-Behörden. Bekanntlich bestehen zwei Ansichten über solche Organe, welche die Bestimmung haben, die Regierung in fortwährender Kenntniß mit dem Zustande und den Bedürfnissen der Ackerbau-Bewölkter zu erhalten. Nach der einen genügen die landwirtschaftlichen Vereine dazu vollkommen, und verleideten könnten die Wünsche der Grundbesitzer durch die kommenden Landesvertretungen der Staatsverwaltung überreicht werden; nach der zweiten und sicher richtigeren Ansicht hätten die ökonomischen Gesellschaften das technische und wissenschaftliche Gebiet der Landwirtschaft zu pflegen und es den Ackerbau-Kammern oder der Landeskultur-Behörden zu überlassen, jene Verhältnisse im steten Augenmerk zu halten, die durch die Regierung geregelt oder durch Gesetze geschützt oder gefördert werden können. Neben den Handels- und Gewerbe kammern bestehen Gewerbevereine, und diese Theilung, die Theilung der Arbeit, ist dem allgemeinen Wohl dienlich.

Zu den Verbesserungen des Landbaus gehört in neuester Zeit das Drainiren. Es kann die Drainage aber von dem einzelnen, namentlich weniger bemittelten Grundbesitzer nur durch die Hilfe eines Ingenieurs mit glücklichem Erfolg geleitet werden, der darin Fachkenntnisse besitzt. In den südlichen Kronländern haben Ackerbau-Vereine solche Männer auf ihre Kosten beschäftigt und den Grundbesitzern zur Disposition gestellt. Man bereitet sich bei uns vor, ein Ansuchen an die k. k. patr.-ökonomische Gesellschaft zu stellen, daß auch sie einen so befähigten Mann berufe, damit derselbe mit seinen Erfahrungen Jenen beistehe, welche ihre Culturen durch die Drainage erhöhen wollen.

Ein interessantes literarisches und artistisches Unternehmen wird hier verbreitet, und zwar die Herausgabe der „Könighofer Handschrift“ mit Illustrationen. Begehrte werden von Herrn Joseph Manes sein, einem Künstler, der, außer seiner großen Fähigkeit, zu dieser Arbeit eine ungewöhnliche Geschicklichkeit in der Ornamentik mitbringt. Die Ausgabe und eine deutsche Übersetzung des berühmten Werkes veranstaltet der k. k. Schulrat Herr Wenzig. Anfangs besprach man eine polyglotte Ausgabe in der Weise, daß man neben dem ursprünglichen Texte die Übersetzungen, und zwar vorerst die östlichen und dann später die westlichen Sprachen ediren wollte. Es scheint, daß Gründe, die in der schwierigen typographischen Ausführung liegen, dies nicht zulassen, und so sollen mit den Illustrationen spezielle Ausgaben veranstaltet werden, so zwar, daß zuerst mit dem Originale der deutsche Text, dann je in selbständigen Werken die polnische, russische, serbische, französische u. s. w. erscheinen. Große Summen sind für die glänzende Ausstattung bestimmt. Herr Manes befindet sich dieser Tage in Dresden und Leipzig, um mit dortigen Xylographen, welche seine Entwürfe ausführen sollen, Verabredung zu treffen. Die Zahl der Illustrationen wird etwa 40 sein.

München, 9. Mai. Ich muß nochmals auf die Salzach-Dampfschiffahrt kurz zurückkommen, was sich um so mehr rechtfertigt, als man in einem Theil der Presse beharrlich in der freudigsten Sensation zu überleben scheint, welche das Gelingen der ersten Probefahrt erzeugt hat. Ich habe an Ort und Stelle Erkundigungen eingezogen und kann Ihnen heute um so getreueren Bericht erstatten, welche Bewandtniß es mit

dort in den Karpathendorfern die Frauen am Spinnrocken erzählen.

Es war in Serbien zur Zeit eines Einfalles der Heiden als eine Schaar das Schloss des Fürsten überfiel und ihr Anführer dessen Tochter mit sich in den nahen Wald entführte. Ihm nach jagt geleitet durch den Mädchens Hilferuf aus dem Dickicht, der Ritter Zeno. Er erreicht den Heiden, tödet ihn und befreit die Prinzessin. Die Gerettete zieht einen Ring vom Finger, bricht ihn entzwei und reicht dem Retter die Hälfte, ihm ewige Treue gelobend, und verschwindet. Zeno, hiermit noch nicht zufriedengestellt, beginnt dem Gefötterten Waffen und Rüstung zu entreißen; Gott strafft seine Habucht, während seines Bemühens um die Beute rollt der Ring aus seiner Hand ins Gebüsch und kein Suchen bringt ihn wieder. Die Prinzessin war inzwischen zu ihrem Vater heimgekehrt, dieser hatte den Aufruf erlassen, es möge der Retter seines Kindes mit dem halben Ring erscheinen. Zeno aber versucht sein Schicksal und sucht Tag und Nacht vergebens im Walde nach dem Ringe. Da endlich erbarmt sich Gott, der ihn gestraft, seiner Leiden. Während er so hin und her irrt in des Waldes Dickicht, da erkrächzt in den Zweigen ein Vogel. Der Ritter blickt in die Höhe, auf dem Baume sitzt ein Rabe und hält seinen Ring in dem Schnabel. Zum Glück hat Zeno den Bogen bei sich, mit zitternder Hand zieht er die Schneide, es schwirrt der Pfeil, der Vogel fällt und das Verlorene

der Gelungenheit der nach den vorsichtigsten Vorbereitungen geschehenen Probefahrt hat. Ein paar Tage ehe das Dampfboot „Otto“ in die Salzach einließ, wurde die ganze Flussstrecke von Burghausen bis Salzburg durch eine Wasserbeschau-Commission einer Prüfung unterzogen. Man hatte den Ehrenpunkt ins Auge gefaßt und wollte den vielen Ungläubigen die Augen öffnen und somit Ehre und Nutzen zugleich gewinnen. In Burghausen fuhr der „Otto“ unter der launtesten Bewunderung am Mittwoch in der hellen Charwoche von Berg ab, passierte glücklich die nicht ungefährlichen Stellen bei Rainthauslauf, der ehrwürdigen Ruine des Eissencier-Klosters, und kam ungefährdet, ziemlich rasch die Stromung überwindend, in Zittmoning an, der alten, verarmten Grenzstadt. Ich habe Ihnen bereits gesagt, wie beschaffen von dort nach Laufen (Oberndorf) das Salzachbett ist. Der Strom verliert sich in mehreren Betten zwischen den fast eine Viertelstunde breiten Auen. Wo heute das schönste Rinnsal besteht, ist morgen etwa eine geheime Sandbank, wie es in dem Wesen der Gebirgsströme liegt. Gegenüber dem Kaiserl. österreich. Schloss Wildshut, wo der Sitz eines Bezirksamtes ist, fuhr der „Otto“, trotz aller Vorsicht, auf eine Sandbank. Die Bemühungen der Schiffsmannschaft, den Dampfer flott zu machen, erwiesen sich als unzureichend. Erst am dritten Tage gelang es, nachdem Steuerruder und Radlasten bedeutend Schaden gelitten, mittels bedeutender Pferdekräfte in's Fahrwasser zu gelangen und die Reise nach Salzburg fortzusetzen. Die Schiffer, welche mittlerweile mit Holz- und Salzfrachten auf Flotten am Dampfer vorüber stromabwärts in Burghausen ankamen, riefen den nach der Ankunft „Otto“'s Forschenden an das Ufer höhnisch zu: „Bei Wildshut hängt das Teufelsfährwerk!“ Die Weiterfahrt bis Salzburg geschah ohne Unfall, ebenso die Rückfahrt, die nach 8 Tagen in aller Stille geschah und ohne Begleitung der Versuchs-Commission. Es ist die feste Meinung aller Sachverständigen, die ich darüber vernahm, daß es bei dieser Probefahrt sein Bewenden haben werde. Im Sommer, zur Zeit wo der Gebirgschnee den Fluss zu gefährlicher Höhe anschwellen macht, wären die Brücken nicht mehr zu passieren und nach jedem Hochwasser hat sich der Strom in den langen Weitungen oberhalb Zittmoning so diverse Bette gefürchtet, daß ein Dampfer ohne beständige kostspielige Schaucommissionen nie die Fahrten mit einiger Sicherheit unternehmen könnte, auch dann nicht, nachdem große Summen für Regulierungsbauten verausgabt worden wären. Wenn Sie lesen, „einige Regulierungsbauten“ seien nötig, dann sei das Unternehmen gesichert, so stellen Sie sich dieselben in großem Maßstabe vor. Im Gegenteile, dann würde ein Dampfer, wenn es wegen zufälliger Hindernisse ihm nicht immer gelänge, die angekündigten Regulierungsbauten wirklich auszuführen, die gesamte Salzachschiffahrt geradezu ruinieren, wenn nicht eine Telegraphenleitung von Burghausen nach Salzburg errichtet würde. Es müßte, im Falle der Dampfer unterwegs ein unlieses Begegnis hätte, nach Salzburg telegraphiert werden, daß die lediglich mit Rohprodukten befrachteten Schiffe absfahren können, ehe die Abfahrt wirklich gewagt werden dürfte. Wie viele Unfälle müßten sonst geschehen, wenn in den schmalen Rinnalen, wo ein Ausweichen nicht möglich wäre, eine tiefgesenkte Plette dem Dampfer begegnen würde! Ob ein Dampfer, dessen Fracht aus Rohprodukten besteht, da die Kaufmannsgüter und die Passagiere unbedeutende Erträge liefern möchten, seine Fahrten rentabel finden könnte, bezweifle ich sehr. Hat ja die Inn-Dampfschiffahrts-Gesellschaft beständig mit Verlusten zu thun, und der Inn ist viel größer und hat eine Reihe von blühenden Städten und Märkten an seinen Ufern, während die Salzach Städte bespült, deren Burgen wohl Zeuge einstimmiger Größe und Regsamkeit sind, welche aber heute das traurige Bild der Herabgekommenheit an sich tragen. Ich zweifle übrigens nicht, daß es dem Reisenden, welcher von Salzburg Wien erreichen will, angenehm wäre, auf einem Salzach-Inn-Dampfer die Donau zu gewinnen.

## Österreichische Monarchie.

Wien, 11. Mai. Das Handelsministerium hat, im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern und dem Armee-Obercommando, dem Marchese V. Stanga Trecco in Cremona die angestrebte Bewilligung

ist wieder gewonnen. Den so wunderbar erhaltenen Ring bringt er dem Fürsten und erhält nun dessen Tochter zur Frau.

Der wunderbare Rabe, dieser alte slawische Bekannte, mit dem das liebende Mädchen so gerne plaudert, den die trostlose Mutter um ihren fernern Sohn befragt, dieser echt-slavische Vogel, den keine Sage, kein Volksgefang entbehren kann, sitzt mit dem Ringe im Schnabel auch in den Wappen der Korwiny und Slepowrony; und gar vielerlei sind der Mählylein im ganzen Osten Europas über ihn verbreitet.

Eine andere Sage, in einfach schlichten Umrissen, aber voll Ausdruck und Charakteristik, knüpft sich an das Wappen der Familie Paprzycza, welches einen Mühlstein und acht junge Hunde im Felde führt. Es läßt sich wie ein Märchen aus tausend und einer Nacht erzählen.

In einem gewissen Reiche gab es einmal ein armes Weib neun Söhne auf einmal. Man gab hiervon der Königin Kunde, welcher diese unerhörte Fruchtbarkeit verdächtig erschien. Sie dachte, daß Weib müsse sich in vielerlei Liebschaften eingelassen haben und befahl zornig sie hart zu bestrafen. Der Auftrag ward vollzogen, aber in einigen Monaten, als die Königin schon auf Alles vergessen, kam auch die Reihe an sie zur Entbindung, und mit Schrecken erblickte sie in der Wiege — neun Söhne nebeneinander. Was war jetzt zu thun? O, der Schmach und Schandel! Die

gung zu den Vorarbeiten für den Bau einer Locomotivbahn von Mantua über Cremona und Pizzighetone nach Codogno zum Anschluß an die Hauptlinie Mailand-Piacenza im Sinne des Eisenbahn-Concessionsgesetzes vom 14. September 1854 mit dem Vollendungsstermin von zwei Jahren und mit Vorbehalt des lombardisch-venetianischen Eisenbahn-Gesellschaft im §. 28 der Concessions-Urkunde vom 14. März 1856 zugestandenen Vorrechtes ertheilt.

Se. k. Hoheit der durchlauchtigste Herr Erzherzog Joseph sind am 8. d. M. von Brüssel nach Köln abgereist. Ihre k. Hoheiten der Herzog von Brabant und der Graf von Flandern begleiteten ihren erlauchten Verwandten bis zum Bahnhofe.

Der Großwardeiner gr. katholische Bischof Bazal Erdelyi hat aus Anlaß der allerhöchsten Kundreise Ihrer Majestäten in Ungarn am 1. d. M. 35,000 fl. in Staatsobligationen dem Großwardeiner Domcapitel zu dem Behufe eingehändigt, mit den Interessen von 25,200 fl., die zur Hebung des Elementar-Unterrichts unter der rumänischen Bevölkerung durch den hochwürdigsten Bischof schon früher errichteten Lehrerstellen zu dotiren, die Zinsen der übrigen 9800 fl. aber für verschiedene näher bezeichnete wohltätige Zwecke, namentlich auch für die Anschaffung von Prämiensbüchern zu verwenden.

Aus Szegedin ist auf telegraphischem Wege die Nachricht eingelangt, daß der gefürchtete Räuberhauptling Rosza Sandor, auf dessen Kopf ein Preis von 10,000 fl. ausgesetzt war, ergriffen und eingebracht worden sei.

Nachrichten aus Montenegro zufolge ist man dort darauf sehr gespannt, ob der von der Minorität des Senats gegen die Familien Petrovic, Martinovic und Buza, gegen Letzteren nur, weil sein Sohn Buza aus Graz flüchtig wurde, auf ewige Verbannung und Vermögensconfiscation lautende Beschlüsse vom Fürsten Danilo die Bestätigung erhalten werde. Wie vor einigen Jahren der verbannte Senats-Präsident Peter Petrovic und der Serdar Milo, haben auch die neuesten exilirten montenegrinischen Häuptlinge den Schutz Österreichs angerufen und erhalten. Ersterer ist bekanntlich gestorben und Letzterer bezieht jetzt noch einen Gnadengehalt. Der Senats-Vizepräsident Mirko beschuldigt die erwähnten montenegrinischen Chefs, daß sie dem Danilo nach dem Leben trachten; er verbannte Einige und Andere verließen die Berge freiwillig; Allen aber wurde ihr Eigenthum confiscat. Auf Grund der erwähnten Denunciation fordert Danilo die Entfernung der Beschuldigten aus Cattaro und deren Transferierung in das Innere von Österreich oder nach Russland.

Georg Petrovic und seine Anhänger schmeicheln sich aber in der Hoffnung, der Vizepräsident Mirko werde gehalten sein, die Beweise zu liefern, daß die von ihm getroffenen harten Maßregeln gegen den Kleriker Radonic und gegen die andern angesehenen Häuptlinge von Montenegro begründet seien. Diesen Beweis zu führen, dürfte ihm nach den uns vorliegenden Briefen schwer werden und die ganze ernste Angelegenheit sehr verwickeln. In Cattaro werden übrigens die Verhandlungen derart getroffen, daß Danilo seine Rückkehr nach Cattaro auf dem bekannten Felsenpfad unbehelligt antreten könne, um dort seine gefährdete Sache auszufechten.

## Frankreich.

Paris, 9. Mai. [Tagesbericht]. Am Montag oder Dienstag kommt im gesetzgebenden Körper der 20 Seiten starke Budget-Bericht zur Vertheilung. Der Berichterstatter findet, daß die Stellung des Landes im Jahre 1856 zwar äußerlich minder glänzend als im Jahre 1855 gewesen, daß die Finanzlage sich dagegen verbessert habe. In Betreff des Budgets findet die Commission, daß dasselbe trotz seiner scheinbaren Vereinfachung eine Vermehrung der Ausgaben zeige, weshalb der Regierung Sparsamkeit und namentlich große Vorsicht in Gründung neuer Stellen anzuraten sei. Die schwedende Schulden hat die schwundende Höhe von 870 Millionen erreicht, doch ist die Regierung ernstlich auf Tilgung derselben bedacht, und es sollen zu dem Zwecke 5 Millionen vom Budget für 1858 verwandt werden. Der Schluss des Berichtes empfiehlt noch einmal Sparsamkeit, als „die große Zusage der reichen Staaten, die wie Frankreich berechtigt sind, von großen Dingen und einer großen Zukunft zu träumen“. — In der gestrigen Sitzung wurden dem

gesetzgebenden Körper zwei neue Gesetzentwürfe vorgelegt, darunter der über Betheiligung des Staates an den Arbeiten des Boulevard von Sebastopol, die auf dem linken Ufer der Seine ausgeführt werden sollen. Diese Unterstützung des Staates soll 12 ein halb Million, zahlbar in sechs Jahresfristen, betragen und diese Summe nicht übersteigen. — Nach dem „Moniteur de la Flotte“ beabsichtigt man außer der Audacieuse vorläufig kaum andere Sendungen nach China vorzunehmen. Diese Anzeige bezieht sich auf eine Depesche des Marine-Ministeriums nach Rochefort, Brest und Toulon, welche alle weiteren Rüstungen einzufallen den Befehl gibt. Es heißt, daß der französische Vertreter in Macao, Herr v. Courcy, Depeschen an seine Regierung gesandt habe, welche eine friedliche Ausgleichung des Conflicts in Aussicht stellen. Die Aussichten müssen nach allem, was in englischen Blättern bekannt gemacht wird, als chimärische betrachtet werden. — Großfürst Constantin wird sich am 15. Mai nach England einschiffen. — Der Handels-Vertrag zwischen Russland und Frankreich, über den seit längerer Zeit verhandelt ward, ist nun zum Abschluß gekommen. — Über die Reise des Großfürsten Constantin nach England, erfährt der „Courrier de Paris“, daß Lord Cowley nach Empfang einer Depesche von Lord Palmerston sich zum Großfürsten Constantin begab, und denselben mittheilte, daß die Königin, seine erhabene Souverainität, ihn einlade, eine Reise nach England zu machen; daß, wenn er es nicht für statthaft halte, seiner Reise einen politischen und offiziellen Charakter zu geben, er doch nicht die von der Königin an ihn gerichtete Einladung ablehnen werde, eine alte Freundin zu besuchen. Der englische Botschafter fügte hinzu, daß in letzterem Falle Ihre britische Majestät den Großfürsten zu doten, die Zinsen der übrigen 9800 fl. aber für verschiedene näher bezeichnete wohltätige Zwecke, namentlich auch für die Anschaffung von Prämiensbüchern zu verwenden.

Aus Szegedin ist auf telegraphischem Wege die Nachricht eingelangt, daß der gefürchtete Räuberhauptling Rosza Sandor, auf dessen Kopf ein Preis von 10,000 fl. ausgesetzt war, ergriffen und eingebracht worden sei.

Nachrichten aus Montenegro zufolge ist man dort darauf sehr gespannt, ob der von der Minorität des Senats gegen die Familien Petrovic, Martinovic und Buza, gegen Letzteren nur, weil sein Sohn Buza aus Graz flüchtig wurde, auf ewige Verbannung und Vermögensconfiscation lautende Beschlüsse vom Fürsten Danilo die Bestätigung erhalten werde. Wie vor einigen Jahren der verbannte Senats-Präsident Peter Petrovic und der Serdar Milo, haben auch die neuesten exilirten montenegrinischen Häuptlinge den Schutz Österreichs angerufen und erhalten. Ersterer ist bekanntlich gestorben und Letzterer bezieht jetzt noch einen Gnadengehalt. Der Senats-Vizepräsident Mirko beschuldigt die erwähnten montenegrinischen Chefs, daß sie dem Danilo nach dem Leben trachten; er verbannte Einige und Andere verließen die Berge freiwillig; Allen aber wurde ihr Eigenthum confiscat. Auf Grund der erwähnten Denunciation fordert Danilo die Entfernung der Beschuldigten aus Cattaro und deren Transferierung in das Innere von Österreich oder nach Russland.

Georg Petrovic und seine Anhänger schmeicheln sich aber in der Hoffnung, der Vizepräsident Mirko werde gehalten sein, die Beweise zu liefern, daß die von ihm getroffenen harten Maßregeln gegen den Kleriker Radonic und gegen die andern angesehenen Häuptlinge von Montenegro begründet seien. Diesen Beweis zu führen, dürfte ihm nach den uns vorliegenden Briefen schwer werden und die ganze ernste Angelegenheit sehr verwickeln. In Cattaro werden übrigens die Verhandlungen derart getroffen, daß Danilo seine Rückkehr nach Cattaro auf dem bekannten Felsenpfad unbehelligt antreten könne, um dort seine gefährdete Sache auszufechten.

## Spanien.

Aus Madrid, 3. Mai, wird der „Independance Belge“ geschrieben, daß Herr Mon der Regierung Papiere über die carlistischen Umtriebe in und außer Spanien mitgetheilt habe, die eine gewisse hohe Person sehr schweigen nicht, nachdem das englische Cabinet sich bisher so dormig gegen den König von Neapel gehärdet hatte. Ueberhaupt findet man hier die Thronrede viel interessanter durch das, was sie nicht sagt, als durch das, was sie sagt, und insbesondere ist bemerkbar, daß an demselben Tage, wo der französische Moniteur, die Mission des Baron Gros ankündigt, versichert, „daß die beiden Bevollmächtigten sich in den Unterhandlungen gegenseitig unterstützten“, das englische Cabinet nicht ein Wort der Hinweisung auf diese Gemeinschaftlichkeit der Anstrengungen hat.

## Spanien.

Aus Madrid, 3. Mai, wird der „Independance Belge“ geschrieben, daß Herr Mon der Regierung Papiere über die carlistischen Umtriebe in und außer Spanien mitgetheilt habe, die eine gewisse hohe Person sehr schweigen nicht, nachdem das englische Cabinet sich bisher so dormig gegen den König von Neapel gehärdet hatte. Ueberhaupt findet man hier die Thronrede viel interessanter durch das, was sie nicht sagt, als durch das, was sie sagt, und insbesondere ist bemerkbar, daß an demselben Tage, wo der französische Moniteur, die Mission des Baron Gros ankündigt, versichert, „daß die beiden Bevollmächtigten sich in den Unterhandlungen gegenseitig unterstützten“, das englische Cabinet nicht ein Wort der Hinweisung auf diese Gemeinschaftlichkeit der Anstrengungen hat.

## Rußland.

St. Petersburg, 2. Mai. Der Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Fürst Gortschakoff, hat den St. Vladimir-Orden erster Klasse erhalten. Ein gleichzeitiges kaiserliches Handschreiben erwähnt die

Verurtheilung der armen Bäuerin war bekannt gemacht worden; wie nun selbst sich zu dem bekennen, wofür jene gestraft worden? Nun wird mit dem alten vertrauten Weibe, das, wie es scheint, Arztsstelle vertritt, König Kochte es gleich schier vor lauter Zorn, er berichtete sich aber, hieß das Weib in den Palast zurückkehren, der Königin den Vollzug ihres Auftrages zu melden, er selbst aber übergab die Söhne dem Müller und schwieg. Nur dann und wann sich nach ihnen erkundigend fragte er: „nun, wie geht's meinen Hündlein?“

Und Hündlein nannte er sie immer.

Es vergoss eine geraume Zeit, die Prinzen wuchsen hübsch heran, wußten nichts von ihrer Abkunft und hielten sich für Söhne des Müllers. Endlich schlug die Stunde des Gerichts. Der König ließ auf dem Schlosse ein großes Fest veranstalten, lud hierzu Fürsten und Herren von Nah und Fern ein, setzte sich mit Königin und Sohn an das obere Ende des Tisches, und sing, da die Rede von der Jagd war, so von ungefähr zu erzählen an, wie er wunderschöne acht Hündlein, die ertränkt werden sollten, gerettet und einem Müller zum Aufziehen gegeben habe. Die Königin erlebte etwas, aber der König der Nichts zu bemerken schien, rief laut: „Führt mir herein meine Hündlein.“

Die Thüren öffneten sich, es traten acht Knaben gleich gekleidet herein, einer so schön wie alle und alle wie einer. Die Königin sah nur hin, erkannte sie und rief in Ohnmacht, kaum daß man sie wieder zu sich

diplomatischen Verdienste des Ministers auf das Belobendste. Se. Majestät spricht darin aus, den Fürsten wegen seiner Haltung auf den Wiener Conferenzen von 1855 zu seinem jetzigen Posten befördert zu haben, und erkennt es auch besonders an, mit welcher Wachsamkeit und Vorsicht der Minister die Friedensbedingungen gegen mißverständliche Auslegung gewahrt. Die „Senats-Zeitung“ enthält ein kais. Decret, welches der Dampfschiffahrts-Gesellschaft, „Mercur“ gestattet, neue 3000 Actien zu 250 Silber-Rubelen zu emittieren, besonders zur Förderung des Baues von Passagier-Dampfern. Die Kriegsflotte hat einen Zuwachs durch Kanonenboote erhalten, welche unlängst, wie vom Kaukasus gemeldet wird, auf dem Kviril bei Wardzisch vom Stapel gelassen, und über die gefährlichen Wasserfälle des Kvir nach der Mündung von Icheni-Zchali gebracht werden, und für die asowischen Kosaken bestimmt sind, welche den Wachtidens der russischen Vorposten an der Ostküste des schwarzen Meeres versehen. Vorläufig, heißt es weiter, sind diese Fahrzeuge benannt, und für die Friedenszeit mit leichter Artillerie (3pfündige Falconets) armirt, können aber, wenn sie sich zum Battallion der Ruderflotte vereinigen, mit Reserve-Artillerie von größerem Caliber bewaffnet werden.

Warschau, 5. Mai. Seit gestern weilt der Großfürst Nicolaus in unserer Stadt, er wohnt im Belvedere-Palaste, wo gleich am 5. die Generale und Offiziere vom Genie-Corps von ihm empfangen wurden, am 6. besuchte er die hiesige Citadelle, am 7. hatte vor ihm auf dem Ujazdover Platze eine Revue der Bevölkerungsstruppen statt. In der Nacht vom 7. auf den 8. reiste der Großfürst nach Modlin ab, um diese Festung zu besichtigen. Fürst Michael Gortschakoff, Statthalter des Königreichs befindet sich immer noch in Petersburg.

## Ussri.

Wir brachten vor Kurzem die Nachricht, daß Professor v. Liebig eine Sendung jenes Brodes erhalten habe, nach dessen Genuss am 15. Jänner d. J. zu Hongkong fünfhundert Personen aus den höhern Ständen auf eine gefährliche Weise erkrankten. Das Brod, schreibt man jetzt der „A. A. 3.“ — es waren zwei länglich vierdeckige Laibe, wie sie nach englischer Weise in Formen gebogen werden — kam in einer luftdichten zugelöhten Blechkiste an, und da es vor der Verpackung nicht getrocknet worden war, so hatte es sich während des Transports mit einem dichten Schimmelfilz bedekt. Die Höhe der Laibe bis zu dem Wulst gemessen, der sich über dem Rand der Backform durch das Steigen des Teiges bildet, betrug nahezu 3½ Zoll englisch, ihre Breite an der Basis gemessen war 2½ Zoll englisch. Die Zusendung des Brodes ging von Personen aus, welche selbst in Gefahr waren ein Opfer des beabsichtigten Verbrechens zu werden, und denen daran lag über das im Brod enthaltene Gift, dessen Natur am 15. Febr. wie es scheint zu Hongkong noch nicht sicher ermittelt war, bestimmten Aufschluß zu erhalten. Die von Professor v. Liebig vorgenommene chemische Analyse läßt keinen Zweifel daß arsenige Säure das Gift war, dessen sich ruchloser Nationalhasch bediente, um dem Gegner einen betäubenden Schlag beizubringen — einen Schlag, durch dessen Gelingen die wichtige Colonie wehrlos in die Hände ihrer chinesischen Feinde fallen konnte. Seder Theil des Brodes, sowohl die Rinde als die Krume, enthielt Arsenik, und das Gift war demnach nicht aufgefunden, sondern dem Teig oder dem Mehl beigemischt worden. Nach einer directen Bestimmung enthielten 50 Gramm Brod 260 Milligram Arsenik, auf das Pfund Brod zu 500 Gramm macht dies 38—39 Gran englisches Apothekergewicht; eine zweite Bestimmung ergab das Pfund Brod 2,8 Gramm oder 42 Gran. Dies sind Quantitäten, welche vollkommen hinreichen, selbst bei mäßiger Genuss des vergifteten Brodes den Tod herbeizuführen. Wenn nichtsdestoweniger kein Tod erfolgt ist, so scheint dies daher zu röhren, weil das Gift wegen seiner feinen Vertheilung im Brod nur in dem Maße wirken könnte, als das Brod durch die Verbauung aufgelöst wurde; durch das alsbald eintretende Erbrechen wurde alsdann der größte Theil des Gifts ausgeworfen, ehe es die Magenschleimhäute verletzt und in die Säfte übergegangen war. Auf diese Art kam wohl in den meisten Fällen nur eine sehr kleine Menge des genossenen Gifts zur Wirkung, und die brechenerregende Eigenschaft des Arseniks diente gleichsam als Gegengift.

Die erschreckte Alte warf sich vor dem König auf die Knie, und erzählte, wie Alles war, woher das kam . . . warum sie die Prinzen ertränken sollte. Im König kochte es gleich schier vor lauter Zorn, er berichtete sich aber, hieß das Weib in den Palast zurückkehren, der Königin den Vollzug ihres Auftrages zu melden, er selbst aber übergab die Söhne dem Müller und schwieg. Nur dann und wann sich nach ihnen erkundigend fragte er: „nun, wie geht's meinen Hündlein?“

Und Hündlein nannte er sie immer.

Es vergoss eine geraume Zeit, die Prinzen wuchsen hübsch heran, wußten nichts von ihrer Abkunft und hielten sich für Söhne des Müllers. Endlich schlug die Stunde des Gerichts. Der König ließ auf dem Schlosse ein großes Fest veranstalten, lud hierzu Fürsten und Herren von Nah und Fern ein, setzte sich mit Königin und Sohn an das obere Ende des Tisches, und sing, da die Rede von der Jagd war, so von ungefähr zu erzählen an, wie er wunderschöne acht Hündlein, die ertränkt werden sollten, gerettet und einem Müller zum Aufziehen gegeben habe. Die Königin erlebte etwas, aber der König der Nichts zu bemerken schien, rief laut: „Führt mir herein meine Hündlein.“

Die Thüren öffneten sich, es traten acht Knaben gleich gekleidet herein, einer so schön wie alle und alle wie einer. Die Königin sah nur hin, erkannte sie und rief in Ohnmacht, kaum daß man sie wieder zu sich

Handels- und Börsen-Nachrichten.

In Folge des vor Kurzem von den Concessionären und provisorischen Verwaltungsgremien der sämtlichen bereits concescionierten Eisenbahnen, welche noch keine Actienchein ausgeben haben, nämlich der osmanischen, westböhmen, croatischen und kärntner Eisenbahnen gesetzten Bechlusses vorerst entweder die Emission ihrer Actienchein gar nicht vorgenommen, oder wenn die Aussetzung ihrer Actienchein nicht zur Vertheilung der Gesellschaft erforderlich ist, die Actienchein nicht zur Vertheilung gelangen zu lassen, ist wie eine am 8. d. erlaubte Verlautbarung der d. f. Börsecammer besagt, auf hohe Auordnung bis auf weitere Verlautbarung der Börseverkehr in Actien der genannten Eisenbahnen nicht gestattet.

Wien, 9. Mai. [Schlachtviehmarkt] Auftrieb 2802, Landabtrieb 697, untersucht 86 Stück. Schätzungsge wicht pr. Stück von 475 bis 775 Pf. Preis pr. Stück von 100 fl. bis 194 fl. pr. Ctr. von 22 fl. bis 25 fl.

Krakau, 12. Mai. Die Getreidezufuhr aus dem Königreich Polen an die Grenze war gestern mittelmäßig. Handel bedeutend belebt, weil große Anfaue nach Preußen gemacht und über die notirten Preise gezahlt wurde: Weizen um 1—2 fl. poln. mehr, Korn um 1—1½ fl. Gerste um 1—1½ fl. poln. Nicht nur wurde ausgeräumt mit allem angefahrenen Getreide und zwar schnell, sondern auch Contrakte geschlossen mit Geschleiß von 1—2 Wochen zu den selben Preisen. Weizen gezahlt mit 28, 30—32 fl. p. in Musterform 33—34 fl. Korn mit 14, 14½—15 fl. mit vorjähriger 15½ fl. p. Gerste 13½ fl. 14—14½ fl. p. Ueberhaupt machte sich der Verlauf an der Grenz hurtig und animirt. Auf dem heutigen Krakauer Markt ebenso großes ziemlich eingegangene und die Feldarbeiten keine ansehnlichen Zufuhren für die nächsten 14 Tage hoffen lassen, faute man eifrig alles auf; namentlich gefaust viel Weizen und Gerste zur Verladung nach Preußen, aber auch für den Ortsbedarf beträchtlich, besonders Weizen und Korn. Polnischer Weizen gezahlt nach Preußen transito mit Zustellung zum Bahnhof hier zu 35, 36—37 fl. p. Gerste zu 15—16 fl. mit der selben Bedingung. Am Orte ging Weizen zu 8½, 8¾, 9¾, im Musterform zu 9—9½, 9¾ fl. p. Rother galiz. Weizen ebenfalls besser gezahlt, von 7½, 7¾, 8 fl. an und in besseren Gattungen zu 8½ und 8¾ fl. Korn am Orte zu 4, 4½, 4¾ und im vorjährigen Korn zu 4½, 4¾ fl. Ueberhaupt auch auf der Schranne auf dem Kleparz heut der Handel animirt und hielt sich die notirten Preise bis zu Ende unverändert.

Krakauer Curs am 12. Mai. Silberrubel in polnisch Ctr. 101½—verl. 100 bez. Oesterl. Bank-Noten für fl. 100—Pf. 413 verl. 410 bez. Preu. Ctr. für fl. 150. — Ctr. 97 verl. 96½ bez. Neu- und alte Zwanziger 105¾ verl. 104¾ bez. Russ. Imp. 8.20—8.15. Napoleon's 8.10—8.5. Poln. Ducaten 4.46 4.42. Oesterl. Rand-Ducaten 4.49 4.44. Poln. Pfandbriefe nebst lauf. Coupons 84—83½. Grundschl. Oblig. 80—79½. National-Anleihe 84½—83½ ohne Zinsen.

Verzeichniß der bei der d. f. Börsecammer in Lemberg am 9. Mai 1857 gehobenen fünf Zahlen:

46. 31. 20. 49. 76.

## Teigr. Depesche d. West. Corresp.

Paris, 12. Mai. Gestern Abends 3 p. Ctr. Rente 69. 30. — Staatsbahn 718. — Lombard. 637. — „Patrie“ meldet: Großfürst Constantin wird am 29. d. von Cherbourg nach der Insel Wight abreisen und dürfte am 31. d. M. in Calais ankommen. — Der Kaiser, die Kaiserin und Großfürst Constantin sind nach Fontainebleau abgereist.

Nom, 10. Mai. Se. Heil. der Papst ist gestern auf der Reise nach Voretto in Perugia eingetroffen und wurde mit allgemeinem Jubel der Bevölkerung empfangen. — König Ludwig von Bayern ist am 3. d. M. von Palermo in Neapel eingetroffen. — Der elektrische Draht ist nun von Neapel bis zur Stadt Reggio gelegt und wird ehestens zur allgemeinen telegraphischen Correspondenz benutzt werden können.

Die Oesterl. Corresp. bringt ferner einen neuen Akt fairerlichen Wohlwollens für das Königreich Ungarn, welcher dem jüngst publicirten Gnadenacte würdig sich anrethet, zur Kenntniß.

Se. k. k. Apostolische Majestät haben mittelst a. b. Handreibens vom 9. d. M. in Gnaden anzuordnen geruht, daß die fernere Einhebung der Steuerzuschläge für den Fond des, mit einem Kostenaufwand von 2½ Mill. Gulden bewilligten Wiederaufbaus des Schlosses in Oden mit dem Beginne des Verwaltungsjahrs 1

## Amtliche Erlasse.

3. 3. 13271. **Edict.** (511. 3)  
Vom Tarnower k. k. Kreisgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß in Folge hohen Justizministerial-Erlasse vom 28. Juli 1856 S. 15544 die Liquidirung des von dem bestandenen Tarnower Magistrate gerichtlicher Abtheilung hiergerichts übernommenen Waisen-, Eu- und Deposten-Bermögens geöffnet werden wird.  
Es werden demnach alle diejenigen, welche irgend eine Forderung an die Deposten-Verwaltung des bestandenen Tarnower Civil-Magistrates zu stellen haben, aufgefordert, ihre Ansprüche bei der hiezu eigens bestellten Liquidirungs-Commission binnen 4 Wochen geltend zu machen.  
Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.  
Tarnow, am 28. April 1857.

N. 4725. **Edict.** (497. 3)  
Vom k. k. Landesgerichte Krakau als Concurs-Instanz wird bekannt gemacht: Ueber Einschreit des Hrn. Carl Stricker Verwalters der Concursmasse des Großhandlungshauses Georg Thomko wird die gerichtliche Schätzung der in die Eridamasse des Großhandlungshauses Georg Thomko im Grunde des mit dessen Erben geschlossenen und genehmigten Vergleichs einbezogenen, Herrschaft Lipnik sammt Attinenien Straonka, Miedzybrodzie und Leszczyny, dann der in Lipnik gelegenen Realitäten Nr. 7, 168 und 250 bewilligt, zu Schätzmeistern der Herrschaft Lipnik sammt Attinenien werden Hr. Leonard Ritter v. Węzyk Gutsbesitzer in Paszkowka, Hr. Heinrich Siegler von Eberswald Gutsbevollmächtigter in Izdebnik mit Substitution des Hr. Adalbert Ritter von Brandys Gutsbesitzer in Kalawrya und des Hrn. Jakob v. Biberstein Starowiejski Gutsbesitzers von Korabniki ernannt. Für die Abschätzung der herrschaftlichen Wälder in Lipnik werden die beantragten, Hr. Johann Rzeckh erzherzoglicher Waldbereiter in Saybusch, Hr. Ignaz Moll Fürstl. Sulkowskischen Waldbereiter in Bielitz mit Substitution des Hr. J. Gross erzherzogl. Waldbereiter in Miłowka zu Schätzmeister bestimmt, welche jedoch über eine von Herrn Commissionsleiter an sie zu erlassende Vorladung nur in den besonderen Fällen zur Schätzung beizugesen sind, wenn deren Auskünfte in technischer Beziehung nach dem Erachten des Hrn. Commissionsleiter und der obenannten Herrn Güterabschäfer, sich als durchaus notwendig darstellen sollte. Mit der Vornahme der Schätzung der Herrschaft Lipnik sammt Attinenien Straonka, Miedzybrodzie und Leszczyny gemäß §. 99 bis 101 gal. G. O. wird der hiergerichtliche Ge richtsadjunkt Herr Balzar beauftragt, und die Tagfahrt hiezu auf den 25. Juni 1857 um 9 Uhr Vormittags im Orte Lipnik festgesetzt.

Für diejenigen Eridagläubiger, deren Wohnort unbekannt ist, oder denen eine Schätzungsbeschreibung entweder gar nicht, oder nicht rechtzeitig zugestellt werden könnte, wird Herr Georg Thetschel der Ältere in Lipnik mit Substitution des Herrn Johann Volkelt in Lipnik zu Curatoren bestellt und hievon, so wie von den bewilligten Schätzungen diese dem Wohnorte nach unbekannten oder abwesenden Eridagläubiger des Georg Tomkesczen Großhandlungshauses mittelst Edictes verständigt.

Um die Vornahme der Schätzung der Realitäten in Lipnik N. 7, 168 und 250 wird das k. k. Bezirksamt als Gericht in Biala ersucht.

Krakau, am 20. April 1857.

## Privat-Inserate.

### Circus Carré.

Auf allgemeines Verlangen wird der ergebenste Gefertigte die Ehre haben, noch fünf Vorstellungen u. s. heute

Mittwoch,  
Donnerstag,  
Samstag und  
die unwiderruflich lehne  
Vorstellung zu geben,  
Heute Mittwoch, den 13. Mai, zum ersten Male:  
**Great Steeple Chase,**  
oder:



**Das Jagdrennen mit Hindernissen,**  
geritten von sämtlichen Herren und Damen der Gesellschaft.

**Cassa-Öffnung 6 Uhr. Aufang 7 Uhr.**  
Das Nähere besagen die Anschlagzettel.

Mit Zuversicht hoffend, daß mir auch in diesen 6 Vorstellungen das hochgeehrte P. L. Publicum dieselbe Theilnahme wie bis jetzt schenken wird, erstatte ich im Voraus meinen innigsten Dank.

**William Carré,**  
(539.3-6.) Director.

In die Niederlage des Buchbinder Joseph Bensdorff in Krakau am Ringe, Haus-Nr. 265, ist ein großer Transport verschiedener Goldleisten zu Rahmen, sowie auch fertiger auf Palisander braun lackirter Rahmen angekommen; und es übernimmt derselbe alle Gattungen Buchbinder- und Galanterie-Arbeiten, womit er sich dem hochverehrten Publicum empfiehlt. (564.1-3)

In der Buchdruckerei des „CZAS“.

## Aichele & Bachmann's Maschinenbau - Anstalt

Berlin, Stallschreiber-Strasse Nr. 21, empfehlen sich zur Anfertigung von allen in das Maschinenfach schlagenden Arbeiten, welche nach den neusten Constructionen und solidesten Bauart, sowie zu den billigsten Preisen angefertigt werden, insbesondere aber liefern wir: Dampfmaschinen sammt Kessel von allen Größen, Wellenleitungen, Röhrenleitungen, Wasserräder, Turbinen, Drehbänke, Bohrmaschinen, Hobelmaschinen, Fräsmaschinen; ferner Mühleneinrichtungen, Einrichtungen für Brennereien und Bräuerien, sowie alle Arten Einrichtungen für Buchdruckereien. (528.1)

Die  
**GESUNDBRUNNEN-ANSTALT**  
in Szczawnica macht hiermit bekannt, daß sie für **Kurgäste israelitischen Glaubensbekenntnisses** eine eigene allen Anforderungen entsprechende **Restauration** in dem obigen Kurorte eröffnet habe. (269. 6)

## Gebäck.

Gefertigter hat die Ehre ein hochverehrtes Publikum zu benachrichtigen, daß er den Ausverkauf von polnischen, wie auch Wiener Gebäck eigener Erzeugung ebenfalls sub Nr. 171 in der Kanonengasse errichtet hat. Stanislaus Siermontowski. (410. 4)

## Regelmäßige Dampfschiffahrt zwischen BREMEN und NEW YORK

durch die neuen, prachtvollen, kolossalen Dampfschiffe erster Classe  
Queen of the South, groß 2221 Tons  
Indiana . . . . . 2364 "  
Argo . . . . . 2315 "  
Jason . . . . . 2667 "

mit unübertroffenen Bequemlichkeiten für Passagiere.

**Absfahrt von Bremerhaven alle 14 Tage:**

Sonnabends früh Morgens, und zwar den 23. Mai,

6. und 20. Juni, 4. und 18. Juli, 1., 15. und 29.

August, 12. und 26. September, 10. und 24. October,

7. und 21. November, 5. und 19. December.

Passagiere und Güter müssen drei Tage vor der Abfahrt in Bremen sein.

Passage-Preise einschließlich vollständiger Bekleidung:

Erste Cajüte (Oberer Salon . . . . . 125 Thlr. Gold

(Unterer Salon . . . . . 100 "

für Kinder unter 10 Jahren die Hälfte.

Zweite Cajüte (mit Kammern zu 8 Personen, jedoch Zwischendeck (mit Kammern zu 24 Personen pr. Erwachsenen 65 Thlr. Gold

(sonen pr. Erwachsenen 55 "

für Kinder unter 10 Jahren in den beiden letzten Plätzen 10 Thaler Gold weniger. Für Säuglinge unter einem Jahr 3 Thaler Gold.

Die Anmeldungen zur Überfahrt sind möglichst zeitig bei mir zu machen.

Bremen, 1857.

**Fr. Wm. Bödeker jun.,  
H. Aug. Heineken Nachfolger,  
beidiger Schiffsmäkler.**

## Die Druckerei des „Czas“

verschenkt mit dem reichhaltigsten Vorrath von **deutschen und polnischen Lettern** jeder Form und Größe, und der feinsten **Druckschwärze** nicht minder auch allen anderen Farben, beschäftigt bereits eine bedeutende Anzahl von Sezern und Druckern, und ist im Stande, Druckerei-Bestellungen jeder Art, auch **größere Werke, Tabellen, Handels- und Wirtschaftsbücher, Aufschlagzettel, Ankündigungen u. s. w.** zu den billigsten Preisen, zur baldigen Effectuierung zu übernehmen.

Die damit verbundene neu errichtete

## Lithographie des „Czas“

empfiehlt sich zur geschmackvollsten Ausführung aller **Lithographie-Arbeiten** in elegantester Schrift und Ausstattung, zu **Feder-, Kreide- und gravirter Zeichnungen** als auch eleganter **Schriften**, in Schwarz-, Gold-, Silber- und Buntdruck (Chromolithographie), zu **Kunstgegenständen** wie auch gewöhnlichen Arbeiten, namentlich zu

## Bildern, Ortsansichten, Porträts,

geographischen Karten, archäologischen und numismatischen Tafeln, Noten, Titelblättern, Auf- und Ueberschriften, Diplomen, Namensfertigungen, Falligraphischen und Zeichnungs-Musterkarten und Vorschriften, Visiten- und Adresskarten, Ball-, Glückwunsch- und Verlobungskarten, Tanzordnungen, Programmen, Rechnungen, Circularien, Conto currents, Wechsel-, Brief-, Noten- und Facturen-Blanqueten, Preis-Courants, aller Arten Tabellen, Liqueur-, Wein-, Parfumerie- und sonstigen Etiquetten, Getränk- und Speise-Tarifen, Apotheker- und Waaren-Signaturen, Bignetten, Briefpapieren und Briefcouverts mit Ansichten, Wappen und Namenszeichnungen, Actienblättern, Briefunterlagen, Militär- und anderer Bilderbögen u. c. zur forgältigsten Ausführung sowohl in Hinsicht der Kunst als auch der technischen Vollendung, in Schwarz-, Farben-, Gold- und Silberdruck.

Beide Unternehmungen haben die geschicktesten Zeichner und Fachmänner zu ihren Mitarbeitern gewonnen, und überhaupt keine Kosten gescheut, um die ganze Einrichtung auf den größtmöglichen Fuß nach Art der gleichen Anstalten im Auslande zu treiben, und den jetzigen Zeiterfordernissen der Druckerei- und Lithographie-Kunst vollkommen zu entsprechen; mit den ersten in- und ausländischen Fabriks- und Handelshäusern wurden unmittelbare Verbindungen angeknüpft, von denen der ganze namhafte Bedarf an Maschinen, Lettern, Papier, Farbe und sonstigen Druckerei- und Lithographie-Apparaten und Utensilien unter vorteilhaften Bedingungen zu Fabrikpreisen bezogen wird, so daß alle Bestellungen

## zu den billigsten Preisen

und pünktlich in der kürzesten Zeit unternommen und franco ihrem Bestimmungsorte zugesendet werden. Von den meisten obangeführten Artikeln sind **bedeutende Vorräthe zum Verlag** angefertigt.

Gefällige auswärtige Aufträge erbittet man franco unter der Adresse:

**Druckerei oder Lithographie des „Czas“**

in Krakau, Ringplatz; Haus „Krzysztofory.“

## Meteorologische Beobachtungen.

Tag und Stunde	Barom.-Höhe auf in Parall. 2 milie 0° Raum. red.	Temperatur nach Reaumur	Spezifische Feuchtigkeit der Luft	Richtung und Stärke des Windes	Zustand der Atmosphäre	Erscheinungen in der Luft	Änderung der Wärme- im Laufe d. Tage	
							von	bis
12 2	327", 84	+15°8	55	Nordost schwach	heiter mit Wolken	Gewitter mit Regen;	+8°0	16.9
10 10	328 17	11.0	89	Nord Nordost schwach	" trüb "	Regen		
13 6	328 61	8.2	93	" "				

Anton Czapinski, Buchdruckerei - Geschäftsführer.

## Wiener Börse - Bericht

vom 12. Mai 1857.

Geb. Waare.

Nat-Anlehen zu 5% 84 1/4 - 84 1/2

Anlehen v. S. 1851 Serie B zu 5% 92 - 93

Lomb. venet. Anlehen zu 5% 95 1/2 - 96

Staatschuldverschreibungen zu 5% 83 1/2 - 83 1/4

detto " 4 1/2 % 72 1/4 - 73

detto " 4 % 65 1/4 - 65 1/2

detto " 3 1/2 % 50 1/4 - 0 1/2

detto " 2 1/2 % 41 1/2 - 2

detto " 1 % 16 1/2 - 16 1/4

Gloggnizer Oblig. m. Rück. 5% 96 -

Debenburger detto " 5% 95 -

Pößner detto " 4% 95 -

Mailänder detto " 4% 94 -

Grundst. Obl. N. Ost. " 5% 88 - 88 1/2

detto v. Galizien, Ung. re. " 5% 79 1/2 - 80 1/2

detto der übrigen Kronl. " 5% 85 1/2 - 86 1/2

Banco-Obligationen 2 1/2 % 63 1/2 - 64

Lotterie-Anlehen v. S. 1834 336 - 337

detto " 1839 139 -

detto " 1854 4% 110 1/2 - 110 1/4

Com.-Rentscheine 15% - 15%

Glatz. Pfandbriefe zu 4% 80 - 82

Rödbahn-Prior. Oblig. " 5% 86 1/4 - 86 1/2

Gloggnizer detto " 5% 81 - 82

Donau-Dampfschiff-Obl. " 5% 86 -

Lloyd detto (in Silber) " 5% 90 - 91

3. Prioritäts-Oblig. der Staats-Eisenbahn-Gesellschaft zu 275 Francs per Stück. 114 - 115

Actien der Nationalbank. 1010 - 1011

5% Pfandbriefe der Nationalbank 12monatliche 99 1/4 - 99 1/

# Mittwoch, Beilage zu Nr. 108 der „Krakauer Zeitung.“

13. Mai 1857.

## Amtliche Erlasse.

N. 3605. Edict. (508. 1—3)

Von dem k. k. Tarnower Kreisgerichte wird der unbekannte Fr. Karolina de Góreckie Dembicka mit diesem Edicte bekannt gemacht, daß über Einverständnis der Interessenten zur weiteren Verhandlung behufs Zuweisung des für die im Tarnower Kreise liegenden auf den Namen der Fr. Johanna Dabska geb. Jordan, der Fr. Karolina de Góreckie Dembicka und auf den Namen der Nachlassmaße des Miecislaus Grafen Dembicki intabulirten Güter Zakrzow sammt Zugehör. Dembina und Anteil Lukanowice ermittelten Urbarial-Entschädigungs-Capitals pr. 9158 fl. 42 $\frac{1}{2}$  kr. EM. die Tagfahrt auf den 17. Juni 1857 um 3 Uhr Nachmittags erstreckt wurde.

Da der Wohnort dieser Bezugsberechtigten unbekannt ist, so wird zu deren Vertretung der Adv. Dr. Jarocki mit Substitution des Adv. Dr. Kaczkowski auf deren Gefahr und Kosten zum Curator bestellt, und denselben der oben angeführte Bescheid dieses Gerichtes zugestellt.

Vom k. k. Kreisgerichte.

Tarnow, am 31. März 1857.

N. 749. Edict. (531. 1—3)

Vom k. k. Kreisgerichte zu Neu-Sandez werden in Folge Einschreitens der Fr. Johanna Zdzienska, Fr. Hilarius und Fr. Florentine Zdzienskie bürgerlichen Besitzer und Bezugsberechtigten des im Sandecker Kreise liegenden, in der Landtafel dom. 4 et 464 pag. 73 et 106 vorkommenden Gutes Lipnica niemiecka auch góra genannt, Behufs der Zuweisung des mit Erlaß der Krakauer k. k. Grundentlastungs Ministerial-Commission vom 2. Mai 1856 §. 1868 für obiges Gut definitiv ermittelten Urbarial-Entschädigungskapitals pr. 7143 fl. 57 kr. EM. diejenigen, denen ein Hypothekarrecht auf den genannten Gütern zusteht hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis zum 1. Juli d. J. beim k. k. Kreisgerichte in Neu-Sandez schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:

- a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro.) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit den gesetzlichen Erfordernissen versehene und legalisierte Vollmacht beizubringen hat;
- b) den Betrag der angesprochenen Hypothekarforderung, sowohl bezüglich des Capitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Capitale genießen;
- c) die bürgerliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und
- d) wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten, zur Annahme gerichtlicher Verordnungen, widrigens dieselben lediglich mittels der Post an den Anmelder, und zwar mit gleicher Rechtswirkung, wie die zu eigenen Händen geschehene Zustellung, würden abgesendet werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde, so angesehen werden wird, als wenn er in die Überweisung seiner Forderung auf das obige Entlastungs-Capital nach Maßgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte, und daß er ferner bei der Verhandlung nicht weiter gehört werden wird. Der die Anmeldefeist verläßende verliert auch das Recht jeder Einwendung und jedes Rechtsmittel gegen ein von den erscheinenden Beteiligten im Sinne §. 5. des kais. Patentes vom 25. September 1850 getroffenen Uebereinkommen, unter der Voraussetzung, daß seine Forderung nach Maß ihrer bürgerlichen Rangordnung auf das Entlastungs-Capital überreisen worden, oder im Sinne des §. 27 des kais. Patentes vom 8. November 1853 auf Grund und Boden versichert geblieben ist.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, den 14 April 1857.

3. 1343. Edict. (495. 3)

Vom Glogower k. k. Bezirksamt werden nachstehend benannte im Jahre 1857 auf den Amtssitz beruffene illegal abwesende Militärpflichtige unbekannten Aufenthaltsortes verhaftet, binn 4 Wochen in ihre Heimat zurückzuführen, und sich bei diesem k. k. Bezirks-Amte zu melden, weil sonst dieselben als Rekrutierungsfürflüchtlinge angesehen und behandelt werden würden u. s.:

### Christen:

Bor. und Zunamen	Wohnort	H.-N. G.J.
Surowiec Franz	Bratkowice	172 1831
Litwin Andreas	Budy	90 1836
Domoslawski Lukas	Głogów	206 1835
Cuc Andreas	"	209 1834
Walenczykowski Ludwik	"	306 1835
Wisz Johann	Jasionka	11 1836
Plis Adam	Kupno	158 1832
Grzesik Gregor	Mrówka	127 1835
Samrojedzky Josef	Pogwizdów	15 1830
Cebula Johann	Poreby	35 1834
Dobek Michael	Werynia	112 1836

Israeliten:		
Hiller Mendel	Bratkowice	272 1830
Engelhard Hille	Głogów	129 1832
Rosenengarten Berl	Rudna wielka	158 1835
Bircz Israel	Widelska	317 1833

Aus dem k. k. Bezirksamt.

Głogów, 25. April 1857.

3. 4092. Edict. (530. 1—3)

Vom Tarnower k. k. Kreis als Wechselgerichte wird der Inhaber des von Rachel Rosset an die Oder des Markus Rosset detto Woynicz 13. Jänner 1845 ausgestellten, an Florian Niemyski in Tarnów adresirten, und von ihm akzeptirten Wechsels über 1000 fl. k. M. welcher mit Giro an Herrn Arthur Dziegiewolski übergangen, und diesem Abhanden gekommen ist, mittelst gegenwärtigen Edicte aufgefordert, denselben dieser k. k. Kreisgerichte binnen 45 Tagen um so genauer vorzulegen, als sonst dieselbe für amortisiert erklärt werden würde.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Tarnow, am 1. April 1857.

N. 1733 civ. Edict. (516. 1—3)

Vom k. k. Kreisgerichte in Neu-Sandez werden in Folge Einschreitens der Hrn. Bronislaus und Konstantin Ritter v. Ramult bürgerlichen Besitzer und Bezugsberechtigten des im Jasloer Kreise liegenden, in der Landtafel dom. 101 pag. 17 n. 34 haer. vorkommenden Gutsanteils von Czermna, Srokowice genannt Behufs der Zuweisung des mit Erlaß der Krakauer k. k. Grundentlastungs-Ministerial-Commission vom 24. April 1856 §. 1777 für obigen Gutsanteil bewilligten Urbarial-Entschädigungs-Capitals pr. 2516 fl. 22 $\frac{1}{2}$  kr. EM.,

diejenigen, denen ein Hypothekarrecht auf den genannten Gütern zusteht, hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis zum letzten Juni 1857 beim k. k. Kreisgerichte in Neu-Sandez schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:

- a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro.) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit den gesetzlichen Erfordernissen versehene und legalisierte Vollmacht beizubringen hat;
- b) den Betrag der angesprochenen Hypothekarforderung, sowohl bezüglich des Capitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Capitale genießen;
- c) die bürgerliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und
- d) wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten, zur Annahme gerichtlicher Verordnungen, widrigens dieselben lediglich mittels der Post an den Anmelder, und zwar mit gleicher Rechtswirkung, wie die zu eigenen Händen geschehene Zustellung, würden abgesendet werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde, so angesehen werden wird, als wenn er in die Überweisung seiner Forderung auf das obige Entlastungs-Capital nach Maßgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte, und daß er ferner bei der Verhandlung nicht weiter gehört werden wird. Der die Anmeldefeist verläßende verliert auch das Recht jeder Einwendung und jedes Rechtsmittel gegen ein von den erscheinenden Beteiligten im Sinne §. 5. des kais. Patentes vom 25. September 1850 getroffenen Uebereinkommen, unter der Voraussetzung, daß seine Forderung nach Maß ihrer bürgerlichen Rangordnung auf das Entlastungs-Capital überreisen worden, oder im Sinne des §. 27 des kais. Patentes vom 8. November 1853 auf Grund und Boden versichert geblieben ist.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Neu-Sandez, den 14 April 1857.

3. 1343. Edict. (495. 3)

Vom Glogower k. k. Bezirksamt werden nachstehend benannte im Jahre 1857 auf den Amtssitz beruffene illegal abwesende Militärpflichtige unbekannten Aufenthaltsortes verhaftet, binn 4 Wochen in ihre Heimat zurückzuführen, und sich bei diesem k. k. Bezirks-Amte zu melden, weil sonst dieselben als Rekrutierungsfürflüchtlinge angesehen und behandelt werden würden u. s.:

### Christen:

Bor. und Zunamen	Wohnort	H.-N. G.J.
Surowiec Franz	Bratkowice	172 1831
Litwin Andreas	Budy	90 1836
Domoslawski Lukas	Głogów	206 1835
Cuc Andreas	"	209 1834
Walenczykowski Ludwik	"	306 1835
Wisz Johann	Jasionka	11 1836
Plis Adam	Kupno	158 1832
Grzesik Gregor	Mrówka	127 1835
Samrojedzky Josef	Pogwizdów	15 1830
Cebula Johann	Poreby	35 1834
Dobek Michael	Werynia	112 1836

Israeliten:		
Hiller Mendel	Bratkowice	272 1830
Engelhard Hille	Głogów	129 1832
Rosenengarten Berl	Rudna wielka	158 1835
Bircz Israel	Widelska	317 1833

Aus dem k. k. Kreisgerichte.

Neu-Sandez, am 14 April 1857.

3. 1343. Edict. (514. 1—3)

Vom k. k. städt. deleg. Bezirksgerichte zu Neu-Sandez wird bekannt gemacht, daß am 10. April 1857 zu Siedlce Sandecker Kreises der Ortspfarrer Johann Zbroński, den 13. Mai 1782 zu Słonim Wilnauer Geburthaus in Russisch-Litauen geboren, ohne Hinterlassung einer lebenswilligen Anordnung gestorben sei.

Da diesem Gerichte unbekannt ist, ob und welchen Personen auf seine Verlassenschaft ein Erbrecht zustehe, so werden alle Diejenigen, welche hierauf aus was immer für einen Rechtsgrunde Anspruch zu machen gedenken, aufgefordert, ihr Erbrecht binnen einem Jahre von dem unten gesetzten Tage gerechnet, bei diesem Gerichte anzumelden, und unter Ausweisung ihres Erbrechtes ihre Erbsklärung anzubringen, widrigens die Verlassenschaft, für welche inzwischen der Hr. Landesadvokat Dr. Zajkowski als Verlassenschafts-Curator bestellt worden ist, mit Ihnen, die sich werden erbserklärt und ihren Erbrechtstitel ausgewiesen haben, verhandelt und ihnen eingeworben, der nicht angetretene Theil der Verlassenschaft aber, wenn sich Niemand erbserklärt hätte die ganze Verlassenschaft vom Staate als erblos eingeschlagen würde.

Neu-Sandez, am 1. Mai 1857.

3. 1657. Edict. (517. 1—3)

Vom k. k. Bezirksamt in Pilsno werden nachstehende unbefugt abwesende Militärpflichtige hiemit aufgefordert, binn sechs Wochen in ihre Heimat zurückzuführen, und Befehl ihrer Stellung auf den Amtssitz zu melden, sich hieran zu melden, als sonst nach feuchten Verlauf dieses Termines dieselben als Rekrutierungsfürflüchtlinge werden behandelt werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

Pilsno, 25. April 1857.

N. 1393. Edict. (514. 1—3)

Zur Besetzung der bei dem k. k. Bezirksamt in Zasów Tarnower Kreises erledigten Kanzleistelle mit dem Jahresgehalte von 350 Gulden EM. wird hiemit der Concurs ausgeschrieben.

Bewerber um diese Stelle haben ihre gehörig inscriturten Gesuche bei der Tarnower k. k. Kreisbehörde, und mittelst ihrer vorgesetzten Behörde, und wenn sie noch nicht in öffentlichen Diensten stehen, mittelst der Kreisbehörde ihres Wohnbezirkes längstens vier Wochen nach der dritten Einschaltung des Concurses in der Zeitschrift

„Krakauer Zeitung“ einzusenden, und sich über ihren Geburtsort, Alter, Stand und Religion, über die zurückgelegten Studien, über die Kenntnis der deutschen, und polnischen Sprache, über ihr taboloses moralisches Verhalten, ihre Fähigkeiten, bisherige Verwendung und Dienstleistung auszuweisen, und letztere so nachzuweisen, daß darin keine Periode übergangen werde. Auch haben sie anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit den Beamten des obzeichneten Amtes verwandt, oder verschwägert sind.

Von der k. k. Kreisbehörde.

Tarnow, den 1. Mai 1857.

N. 1509 Civ. Edict. (515. 1—3)

Vom k. k. Kreisgerichte in Neu-Sandez werden in Folge Einschreitens des Hr. Ludwig Denker, als geistlich erklärten Erben nach Fr. Karolina Denker, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten, zur Annahme gerichtlicher Verordnungen, widrigens dieselben lediglich mittels der Post an den Anmelder, und zwar mit gleicher Rechtswirkung, wie die zu eigenen Händen geschehene Zustellung, würden abgesendet werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß derjenige,

der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde, so angesehen werden wird, als wenn er in die Überweisung seiner Forderung auf das obige Entlastungs-Capital nach Maßgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte, und daß er ferner bei der Verhandlung nicht weiter gehört werden wird. Der die Anmeldefeist verläßende verliert auch das Recht jeder Einwendung und jedes Rechtsmittel gegen ein von den erscheinenden Beteiligten im Sinne §. 5. des kais. Patentes vom 25. September 1850 getroffenen Uebereinkommen, unter der Voraussetzung, daß seine Forderung nach Maß ihrer bürgerlichen Rangordnung auf das Entlastungs-Capital überreisen worden, oder im Sinne des §. 27 des kais. Patentes vom 8. November 1853 auf Grund und Boden versichert geblieben ist.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes.

**Kundmachung.**

(526. 1—3) heit bei Vermeidung der im allerhöchsten Auswanderungs-Patente vom Jahre 1832 angebrachten Strafen zu rechtfertigen.

In Folge der Bestimmungen des Erlasses des hohen k. k. Ministeriums des Innern von 26. October 1853 §. 27,493 wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß alle jene Bewerber, welche im Solarjahr 1857 zur Ablegung der Staatsprüfung für Forstwirththe oder für das technische Hilfspersonale zugelassen werden wollen, ihre nach Vorschrift der hohen Verordnung des bestandenen k. k. Ministeriums für Landeskultur und Bergwesen vom 16. Jänner 1856 (Reichsgesetzblatt vom 3. 1850 Stück XXVI. Nr. 63 pag. 640) belegten Gefüche binnen der unüberschreitbaren Frist bis Ende Juni 1857 bei der k. k. Landesregierung in Krakau einzubringen haben.

Seit und Ort der Abhaltung dieser Prüfung wird den Candidaten seinerzeit bekannt gegeben werden.

Von der k. k. Landesregierung.

Krakau, am 28. April 1857.

N. 12413. **Obwieszczenie.**

Według rozporządzenia wys. c. k. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 26. października 1853 do l. 27,493 podaje się do powszechniej wiadomości, że wszyscy kompetenci, którzy w roku 1857 egzamin rządowy na leśniczych, lub na pomocników tychże w technicznym zawodzie składają zamysłają, swe, wedle przepisu wys. rozporządzenia byego c. k. Ministerstwa kultury krajowej i górnictwa z dnia 16. Stycznia 1850 (Dziennik praw Państwa z roku 1850 oddz. XXVI. N. 63 str. 640) należycie w załączniku opatrzone podania w czasie nieprzekroczonego do końca czerwca 1857 c. k. Rzadowi Krajowemu przedłożyć mają.

Czas i miejsce odbywać się mających egzaminów kandydatowi w swoim czasie oznajmione.

Z c. k. Rządu Krajowego.

Kraków, 28. kwietnia 1857.

Nr. 1996. **Licitations-Ankündigung.**

Vom dem k. k. Bezirksamt als Gericht zu Chrzanów wird bekannt gemacht: es sei über Ansuchen des Josef Kühnreich Spekulanten aus Chrzanów wider Josef Banas Grundwirth zu Chelmek pr. 115 fl. EM. c. s. die executive Veräußerung der zu Chelmek liegenden Grundwirtschaft Nr. 70 sammt gebäuden gewilligt worden.

Zu dieser Grundwirtschaft gehören:

Das aus Holz gebaute, aus einem Zimmer, einer Kammer und Küche bestehende Wohngebäude, die Hälfte des an den des Anton Kasperek anstoßenden genummerten Stalles eine aus Holz gebaute mit Stroh eingedeckte Scheune, 5 Joch Acker und 1 Joch Wiese, letztere mit 4 Abtheilungen.

Zur öffentlichen Versteigerung dieser Grundwirtschaft werden die Tagessungen, auf den 25. Mai 1857 auf den 2. Juli 1857 auf den 3. August 1857 jedesmal Vormittags von 10 bis 12 Uhr bei diesem k. k. Bezirksamt als Gericht angeordnet.

Bei der ersten und zweiten Feilbierthungstagsahzung wider diese Realität nur um den über den gerichtlich erhobenen Schätzungspreis von 130 fl. EM. bei dem dritten Feilbierthungstermine aber auch unter diesem hinaus angegeben werden.

**Bedingnisse:**

1. Jeder Licitant ist verpflichtet vor seinem Anbothe ein 10% Badium zur Händen der Licitations-Commission baar zu erlegen.

2. Der Ersteher ist verpflichtet 14 Tage nach der Lication den Betrag von 115 fl. EM. mit Einrechnung des erlegten Badiums, zu Händen des k. k. Chrzanower Bezirksamtes als Gericht zu erlegen.

3. Den Kaufschillingstelt hat der Ersteher binnen weiterer 4 Wochen vom Tage des Erstehens dieser Realität hieran zu erlegen.

4. Nach gänzlich berichtigten Kaufschillingen hat der Ersteher um die Einantwortung dieser entstandenen Grundwirtschaft hieran zu angewenden.

5. Alle ob dieser Grundwirtschaft haftenden Lasten und Gemeindeigentümlichkeiten übernimmt der Ersteher zur Berichtigung, ebenso

6. hat der Ersteher eine der vorstehenden Bedingnisse nicht genau erfüllt so wird diese Grundwirtschaft ohne neuer Schätzung auf Kosten und Gefahr des Erstehers nochmals freigegeben.

Vom k. k. Bezirksamt als Gericht.

Chrzanów, am 22. November 1856.

Nr. 785. **Edict.**

Vom k. k. Bezirksamt als Gericht zu Chrzanów wird bekannt gemacht es sei am 20 August 1855 Agnes Kozubowa zu Bolescin ohne Hinterlassung einer lebenswilligen Anordnung gestorben. Da dem Gerichte der Aufenthalt des Franz Kozub unbekannt ist, so wird derselbe aufgefordert, sich binnen 1 Jahre von den unter gesetzten Tage an bei diesem Gerichte zu melden und die Erbskörflung anzubringen, wodrigfalls die Verlassenschaft mit den sich meldenden Erben den für ihn aufgestellten Curator Kaspar Glowacki abgehändelt werden.

k. k. Bezirksamt als Gericht.

Chrzanów, am 10. Februar 1857.

Nr. 3131. **Einberufungs-Edict.**

Abraham Reich, mosaischer Religion, geboren im Jahre 1825 zu Rozwadów, Rzeszower Kreises, welcher sich seit dem Jahre 1852 im Ausland unbefugt aufhält, wird hiermit aufgefordert, binnen der vom Tage der Kundmachung dieses Edictes zu berechnenden Frist von Sechs Monaten bei dem Rozwadower k. k. Bezirksamt zu erscheinen, und seine ungesetzliche Abwesen-

bheit bei Vermeidung der im allerhöchsten Auswanderungs-Patente vom Jahre 1832 angebrachten Strafen zu rechtfertigen.

Von der k. k. Kreisbehörde.

Rzeszow, den 29. April 1857.

Nr. 267 praes. **Kundmachung.**

Aus Anlass der Feststellung in provisorischer Weise des Konkurrenzstatus für die Lemberger Staatsbuchhaltung, und die in Czernowitz für die Bukowina einzugehende Staatsbuchhaltungs-Abteilung kommen zu Folge Erlasses der h. k. Obersten Rechnungs-Kontrollebehörde vom 8. April 1857 J. 2096/110, nächstens bei diesen beiden Kontrollbehörden mehrere Dienstposten, und zwar aus der Kategorie der Rechnungsofficialen mit 800 fl., 700 fl. und 600 fl., der Ingrossisten mit 500 fl. und 400 fl., und der Akzessisten mit 350 fl. und 300 fl. Gehalt, zur Besetzung.

Bewerber um diese Stellen haben ihre gehörig belegten Gefüche, in welchen sich über Alter und Stand, über die zurückgelegten Studien der philosophischen Jahrgänge, oder des Obergymnasiums und der Verrechnungskunde, dann über die bisher dem Staate geleisteten Civil- und Militärdienste oder über eine allfällige sonstige Verwendung mittels glaubwürdiger Behälfe auszuweisen ist, im Wege ihrer Behörde, wenn sie in öffentlicher Dienstleistung stehen, sonst aber unmittelbar an die Amtsverwaltung der Lemberger k. k. Staatsbuchhaltung längstens bis Ende Mai 1857 einzutreten, wobei bemerkt wird, daß jene Kompetenten, welche sich über das Studium der Verrechnungskunde mit einem staatsgiltigen Zeugnisse nicht auszuweisen vermögen, im Falle der Berücksichtigung zur Nachtragung dieses Studiums verpflichtet sein werden.

Nachdem ferner bei den genannten Kontroll-Behörden auch Praktikanten mit dem Adjutum jährlicher 200 fl. bestellt werden, und bei der Krakauer k. k. Staatsbuchhaltung selbst noch einige adjutirte Praktikantenposten unbesetzt sind, so wird hierfür der Concurs mit dem Beifügen eröffnet, daß die diesfälligen Bewerber das 18.

Lebensjahr zurückgelegt haben, und ledigen Standes sein sollen, und daß sie sich über ihre Gesundheitsumstände mit einem ärztlichen, und über ihre Moralität mit einem obrigkeitslichen Zeugnisse, ferner über die zurückgelegten Studien der philosophischen Jahrgänge oder des Obergymnasiums, oder wenigstens über die befriedigende Zurücklegung der ersten 6 Gymnasial-Jahrgänge, oder über die zurückgelegten Studien-Jahrgänge der kommerziellen Abtheilung an einem politischen Institute, oder endlich über 6 Jahrgänge an einer höheren Militär-Erziehungs-Anstalt, woran sich in den 3 legt-bezeichneten Fällen eine ungefähr 2 jährige für den Buchhaltungsdiest vorbereitende öffentliche, oder Privat-Dienstleistung anzusehen hätte, — endlich über ihnen, bis zu definitiven Anstellung gesicherten Lebensunterhalt, durch glaubwürdige Behälfe auszuweisen haben. Die gehörig delegierten Gefüche um eine adjutirte Praktikantenposten sind entweder an die h. k. Oberste Rechnungs-Kontrollebehörde in Wien, oder an die Amtsverwaltung der Staatsbuchhaltung desjenigen Kronlands, in welchem die Geschäftsstelle domiciliiren, längstens bis Ende Mai 1857 einzutragen, wo die Bewerber im Falle ihrer Rücksichtswürdigkeit der vorgeschriebenen Praktikantenprüfung werden unterzogen werden.

Vom Vorstande der k. k. Staatsbuchhaltung.

Krakau, am 3. April 1857.

Nr. 4732. **Edict.**

Vom k. k. Landesgerichte in Krakau werden in Folge Einschreitens der Erben der Fr. Maria Fürstin v. Montleart buchstäblichen Besitzer und Bezugsberechtigter der im Wadowicer Kreise liegenden, dom. 269 pag. 78 vor kommenden Güter Jastrzębia góra und Jastrzębia dolna.

Behufs der Zuweisung des laut Erlaß der Krakauer k. k. Grundstücks-National-Commission vom 21. Februar 1856 J. 371 für obige Güter bewilligten Urbarial-Entschädigungskapitals pr. 9343 fl. 47½ kr. EM. derselben, denen ein Hypothekarrecht auf den genannten Gütern zusteht, hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis Ende Juni 1857 bei diesem k. k. Gerichte schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:

a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nr.) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit den gesetzlichen Erfordernissen versehene und legalisierte Vollmacht beizubringen hat;

b) den Betrag der angesprochenen Hypothekforderung, sowohl bezüglich des Kapitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Kapitale genießen;

c) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

d) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

e) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

f) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

g) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

h) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

i) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

j) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

k) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

l) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

m) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

n) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

o) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

p) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

q) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

r) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

s) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

t) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

u) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

v) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

w) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

x) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

y) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

z) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

aa) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

bb) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

cc) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

dd) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

ee) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

ff) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

gg) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

hh) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten,

ii) die buchstäbliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und wenn der Anmelder seinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels dieses k